



MINISTÉRIU FINANSAS TIMOR-LESTE INSTITUTO NASIONÁL ESTATÍSTIKA, I.P.

PESKIZA AKTIVIDADE EMPREZARIAL 2022



TITULU

**PESKIZA AKTIVIDADE EMPREZARIAL
2022**

EDITOR

EDUARDO MARTINHO XIMENES

NANI ROLANDA PAULA DA CRUZ E COSTA

OCTAVIANA MARIA DE F.S. LEMOS

MARTINHO CELCIUS YEROS

DIRECTOR CRISTINO GUSMÃO

DIRECTOR SILVINO LOPES

HELDER HENRIQUES MENDES

INSTITUTO NASIONÁL ESTATÍSTIKA. I.P.

CAICOLI STREET, PO BOX 10

DILI, TIMOR-LESTE

PREZIDENTE INETL, I.P

ELIAS DOS SANTOS FERREIRA, L.EC. MM

PREFACE

Ami senti orgullu tebes tanba bele aprezenta publikasaun Peskiza Aktividade Emprezarial tinan 2022 nian ba edisaun dala sanulu resin ida realiza husi Institusaun Nasional de Estatística Timor-Leste ne'ebé transforma husi Diresaun Jeral de Estatística Ministeriu das Finanças iha tinan 2023 ne'e. Resultadu sira husi peskiza ida ne'e sei fó bá Governu no bá parte interessadu sira seluk imajen ida ne'ebé klaru kona-ba dezempeňu, kompozisaun no kresimentu husi setór emprezarial produtora laos-petrolíferu nian, no tamaňu husi sira nian kontribuisaun bá ekonomia nasional no ba ita nian Produtu Internu Brutu (PIB).

PAE 2022 kompostu husi amóstra 3,300 empresas husi 8,055 empresas ho tipu ne'ebé mak konsideradu iha estudu ida ne'e. Empræza produtora laos-petrolíferu sira ne'e mak espalladu iha rai laran tomak, no liu-liu lokalizadu iha sidade prinsipal sira kada munisípiu nian. PAE inklui empræza finanseira pública no privada hotu-hotu (banku no kompaňia seguru sira) nomós negósiu la-finanseira público no privadu hotu-hotu, ho esepsaun importante balu: ajénsia governamental sira (administraun, saúde, edukasaun, sst), produsaun agrícola no aktividade ekonómica informal sira seluk ne'ebé realizadu husi família sira. Institusaun sira ne'ebé laiha fin lukrativu (NGO, obra karidade sira, uma-kreda, sst) sai peskizadu deit bainhira sira manán liu osan porcentu 50 husi sira nian rendimento iha 2022 husi aktividade komersial sira. Estimativa kona-ba kontribuisaun ekonómica husi agrikultura subsisténsia nian no husi aktividade ekonómica informal sira seluk sei bele halo ho baze iha dadus sira ne'ebé mak halibur uluk iha peskiza sira uma-kain nian.

PAE sai hanesan fonte informasaun vital ida bá dezenvolvimentu no monitoramentu política ekonómica sira nian. Dadus sira ne'e sei ajuda Governu hodi identifika no rezolve kestaun política sira ne'ebé mak relacionadu ho dezempeňu ambiente emprezarial Timor nian nu'udar ida deit, ka relacionadu ho evolusaun setór espesífiku sira ekonomia nian. Peskiza ne'e mós sei fó bá Governu no interveniente sira seluk, inklui setór emprezarial rasik, ideia ida kona-ba número empregu no tamaňu kompozisaun reseita, despeza no lukru empræza sira nian ne'ebé aktua iha parte oioin ekonomia nian. PAE mós sai hanesan kontributo esencial ida iha kompilasaun Konta Nasional Timor-Leste nian kona-ba setór emprezarial produtora laos-petrolíferu.

Atu dehan mos katak iha tinan 2019 no 2020 laiha implementasaun ba peskiza tambo afeita husi situasaun pandemia covid, nune'e atu bele halo estimasaun ba valor indústrial addisionadu ba tinan rua refere ita uza deit indikadores hanesan 'rendimento' no 'despeza' husi dadus Taxa (Autoridade Tributária).

Análize diak ida nian bá iha resultadu PAE 2022 nian hatudu katak entre tinan 2021 no 2022, valor indústrial adisionadu sae ho porcentu 5.9 iha Timor-Leste. "Dili" nafatin emprega ou fó servisu liu ho porcentu 85 husi ema empregadu hotu ne'ebé mak servisu no kontribui porcentu 88 bá valor indústrial adisionadu (VIA) durante tinan 2022.

PAE sai realizadu husi Institusaun Nasional de Estatística Timor-Leste (INETL) ho apoiu tékniku husi Australian Bureau of Statistics (Servisu Estatística Austrália nian), ne'ebé mak simu apoiu finanseira husi Departamento Negósius Estranjeirus no Komérsiu Austrália nian. Ami agradesidu tebes bá apoiu husi institusaun rua ne'e, ne'ebé mak fó tulun mai ami iha dezenvolvimentu estatística ofisial nian iha Timor-Leste.

Ikus liu, hau hakarak ható hau nian gratitude bo'ot bá komunidade emprezarial, bá sira nian apoiu iha peskiza ida ne'e, no bá empræza espesífiku sira ne'ebé mak fornese mai ami informasaun detalladu kona-ba sira nian aktividade sira.

Dili, Setemburu 2023

Elias dos Santos Ferreira
Presidente INETL, I.P



TABELA KONTEÚDU

PREFÁSIU.....	I
TABELA KONTEÚDU.....	II
ABREVIASAUN.....	III
KAPÍTULU 1 DESKRISAUN BADAK.....	1
• 1.1 INTRODUSAUN.....	1
• 1.2 OBJEKTIVU HUSI PESKIZA.....	2
• 1.3 KONABA DADUS.....	2
TABLE 1.1 ERRU PADRAUN RELATIVU TUIR JEOGRAFIA, EMPREZA PRODUTORA LAOS-PETROLÍFERU SIRA, 2022.....	4
TABLE 1.2 ERRU PADRAUN RELATIVU TUIR INDÚSTRIA, EMPREZA PRODUTORA LAOS-PETROLÍFERU SIRA, 2022.....	4
KAPÍTULU 2 REZULTADU XAVE BA DADUS.....	6
TABLE 2.1 DADUS STRUTURAIS TUIR JEOGRAFIA, EMPREZA PRODUTORA LAOS-PETROLÍFERU SIRA, 2018-2022.....	8
TABLE 2.2 DADUS STRUTURAIS TUIR INDÚSTRIA, EMPREZA PRODUTORA LAOS-PETROLÍFERU SIRA, 2018-2022.....	9
KAPÍTULU 3 ITEM SIRA DADUS EKONÓMIKU NIAN.....	11
TABLE 3.1 DADUS EKONÓMIKUS TUIR JEOGRAFIA, EMPREZA PRODUTORA LAOS-PETROLÍFERU SIRA, 2018-2022.....	15
TABLE 3.2 DADUS EKONÓMIKUS TUIR INDÚSTRIA, EMPREZA PRODUTORA LAOS-PETROLÍFERU SIRA, 2018-2022.....	16
NOTA TÉKNIKA.....	18
GLOSARIU.....	22
KUESTIONÁRIU.....	33
REKOÑESIMENTU.....	53

ABREVIASAUN

PAE		Peskiza Aktividade Emprezaarial
KE		Kompensasaun Empregadu
PIB		Produtu Internu Brutu
INETL		Instituto Nasional Estatistika Timor-Leste
KIPI		Klasifikasiun Internasional kona-ba Padraun Industrial
VIA		Valor Industrial Adisionadu
EPR		Erru Padraun Relativu
NII		Númeru Identifikasiun Impostu

KAPÍTULU 1 DESKRISAUN BADAK

1.1 Introdusaun

Publikasaun ida ne'e apresenta rezultadu Peskiza Aktividade Emprezarial (PAE) ba edisaun dala sanulu resin ida, hanesan aktividade annual ne'ebé mak realizadu husi Instituto Nasional de Estatística Timor-Leste (INETL, I.P.) ba tinan kalendáriu 2022 ne'ebe mak hahu desde tinan 2010. PAE sei fornese medida detalladu kona-ba dezempeñu no estrutura husi empreza produtora laos-petrolíferu sira ne'ebé mak opera iha Timor-Leste.

Eskopu PAE nian mak inklui setór emprezarial Timor-Leste nian ne'ebé la prodúz petróleu, ne'ebé mak aktivamente halo negósiu durante tinan kalendáriu 2022. Ida ne'e mak inklui:

- Empreza privadu la-finanseiru (esklui produsaun agrícola);
- Empreza finanseira privada;
- Empreza pública finanseira no la-finanseira ne'ebé hetan reseita liu porsentu 50 husi aktividade komersial;
- Instituisaun sira la ho fim lukrativu ne'ebé mak manán reseita liu porsentu 50 husi sira nian aktividade komersial;

Eskopu peskiza ida ne'e nian esklui empreza produtora laos-petrolíferu, ajénsia governu enjerál (hanesan administrasaun, saúde, edukasaun) no aktividade ekonómika informal família sira nian. Setór informal tenki envolve empreza kiik-oan ho número boot ida, maibe hein katak sira nian kontribuisaun global bá estimativa ekonómika husi indústria sira ne'ebé aprezentadu iha relatóriu ida ne'e sei uitoan liu.

Fundo orsamentu ba operasaun peskiza ida ne'e fornese husi Diresaun Servisu Koperativus husi Ministeriu das Finanças , no staff tekniku husi INETL kobre servisu tomak ba peskiza ne'e hahu husi preparasaun ba planu orsamentu, treinamentu ba intervistador baze, halo monitorizasaun ba peskiza, entry dadus, prosesu dadus, analiza dadus, to ba dizeminaisaun dadus, ho asistensia téknika husi Departamento Estatística Austrália nian apoiu husi projeitu Departamento Negósius Estranjeirus no Komérsiu Austrália nian.

Rezultadu PAE aprezenta tuir jeografia (munisípiu Dili no munisípiu ex-Dili) no tuir indústria (Fábrika, Konstrusaun, Komérsiu Retallu no Grosu, Akomodasaun no Hahan, Transportasaun no Amarjen, Informasaun no Komunikasaun, Financeiro no Asuransia, no indústria Sira Seluk). No tabela informasaun hotu iha publikasaun ida ne'e sei fornese tuir tinan husi 2018 to 2022, no iha tinan 2019 no 2020 laiha dadus PAE tamba laiha implementasaun ba peskiza.

Instituto Nasional de Estatística Timor-Leste hakarak atu expresa ami ninia gratidaun ba suporta ne'ebe fo husi Departamento Estatística Austrália, no ba komunidade empreza hotu ba sira ninia supporta ba iha peskiza ne'e, liu-liu ba empreza espesífiku balun ne'ebe fornese informasaun klean no detallu konaba sira ninia aktividade.

Publikasaun ne'e no tabela sira kada tinan tuir jeografia no indústria bele le'e no asesu iha ami nia situs www.inetl-ip.gov.tl, no aprezenta mos ho infografia ba dadus estratéjiku balun.

Nota téwnika, termus glosariu, no kuestinariu aprezenta hotu iha pájina ikus publikasaun ne'e. INETL komprometida totalmente hodi hadia informasaun estatística nian ne'ebé mak fó sai bá pùbliku. INETL mos laran luak simu komentáriu no sujestaun husiuzuáriu sira relacionadu ho peskiza emprezarial Timor-Leste nian iha futuru.

1.2 Objektivu Peskiza

Objektivu husi peskiza ne'e maka sei fornese medida detalladu kona-ba dezempeñu no estrutura husi empreza produtora laos-petrolíferu sira ne'ebé mak opera iha Timor-Leste, nomos atu fornese indikador ida ba iha kompilasaun Kontas Nasionais.

1.3 Konaba Dadus

Instituto Nasional de Estatística Timor-Leste hakarak atu prodús rezultadu PAE iha kualidade dadus ne'ebé a'as hodi menimiza todan relatorio negosiante nia. Atu alkinji ida ne'e, estimasaun dadus husi PAE hotu hetan husi amostra negosiante sira. Wainhira amostra ida, duke populasaun hotu, ne'ebé mak entrevistadu, dadus ne'e sei sujeita ba erru amostra. Ne'e

hanesan, diferensa entre estimativa baseadu husi amóstra ou sample no sei hetan husi dadus ne'ebé iha tiha ona husi koleksaun negosiante hotu-hotu liu husi sensus populasaun.

Medida ida konaba diferensa ne'ebé bele akontese bele hetan liu husi erru padraun ka erru klasiku, ne'ebé hatudu to'o pontu ne'ebé mak estimativa ida bele varia tamba oportunidade no tanba dadus ne'e hetan lós deit husi amóstra unidade nian ida. Iha serka-de 67 porsentu oportunidade/possibilidade katak estimativa konaba amóstra sei difere menus-de erru klasiku/padraun ida husi numeru ne'ebé bele hetan bainhira unidades hotu-hotu hatama ona iha levantamentu, no serka-de 95 porsentu oportunidade katak diferenca sei menus liu erru klasikus rua.

Variabilidade amóstra bele mós medida liu husi erru klasiku relativu ka korrespondente (RSE), ne'ebé hetan liu husi esplikasaun konaba erru padraun hanesan persentajen estimativa ne'ebé nia refere ba. Erru padraun relativu hanesan medida diak ida ne'ebé bele fornese indikasoens imediatas konaba erru persentajen ne'ebé bele akontese tanba efeitu husi amóstra aleatorias, no ida ne'e bele evita nesesidade atu refere mós ba dimensaun estimativa ne'e nian.

Hanesan ilustrasaun, estimativas konaba total rendimentu Timor-Leste nian iha 2022 mak \$1,995.4 milloens (hare Tabela 2.1). Erru padraun relativu husi estimativa ida ne'e hatudu hanesan porsentu 0.5, tanba erru padraun ida konaba mais ou menus \$10 milloens. Portantu, iha porsentu 95 oportunidade (ezemplu intervalu konfiansa nian ida ho besik porsentu 95) katak numeru/figura tama iha ordem/serie \$1,975.5 milloens to \$2,015.4 milloens.

Table 1.1 Erru padraun relativu tuir jeografia, empreza produtora laos-petrolíferu sira, 2022

		Dili		Municípios		Timor-Leste	
		Estimasaun	RSE (%)	Estimasaun	RSE (%)	Estimasaun	RSE (%)
Total empregu*	n	53,642	0.6	9,600	0.6	63,264	0.6
Total rendimentu	\$m	1,866.6	0.5	128.8	0.5	1,995.4	0.5
Total despeza	\$m	1,408.5	0.4	73.3	0.4	1,481.8	0.4
Total output	\$m	961.4	1.0	96.0	1.0	1,057.3	1.0
Total uza intermediariu	\$m	465.1	1.0	28.2	1.0	493.4	1.0
Valor indústria adesionadu	\$m	496.2	1.1	67.7	1.2	563.9	1.2
Kompensasaun ba empregus	\$m	152.1	0.4	16.8	0.6	169.0	0.6
Despezas kapital	\$m	10.8	1.3	4.0	1.6	14.8	1.6

*Estimativa husi empregu purvolta de 100 pessoas.

Table 1.2 Erru padraun relativu tuir indústria, empreza produtora laos-petrolíferu sira, 2022

		Fabrikasaun		Konstrusaun		Komérsiu Retallu no Grosu		Transporte no Armajen	
		Estimate	RSE (%)	Estimate	RSE (%)	Estimate	RSE (%)	Estimate	RSE (%)
Total empregu*	n	6,700	0.4	10,300	1.2	19,500	2.1	1,000	0.1
Total rendimentu	\$m	109.0	0.3	283.8	2.3	1,149.3	0.2	38.2	0.1
Total despeza	\$m	83.2	0.3	143.1	1.6	1,013.8	0.3	22.3	0.0
Total output	\$m	75.9	0.6	280.2	4.4	301.4	0.4	37.4	0.2
Total uza intermediariu	\$m	37.9	0.3	134.1	4.4	128.3	0.7	17.9	0.1
Valor indústria adesionadu	\$m	38.0	1.0	146.1	4.5	173.1	0.5	19.5	0.3
Kompensasaun ba empregus	\$m	14.3	0.7	24.6	1.2	47.2	1.6	4.9	0.1
Despezas kapital	\$m	0.4	1.0	2.3	3.6	6.1	7.5	0.0	0.0

**Table 1.2 Erru padraun relativu tuir indústria, empreza produtora laos-petrolíferu sira, 2022
(kont.)**

	Informasaun no Komunikasaun	Akomodasaun no Servisu Hahan		Financas no Asuransia		Indústria Sira Seluk	
		RSE Estimate	(%)	RSE Estimate	(%)	RSE Estimate	(%)
Total empregu*	n	2,900	0.1	5,600	0.3	1,800	0.0
Total rendimentu	\$m	106.7	0.0	51.9	0.1	103.8	0.2
Total despeza	\$m	60.5	0.0	25.6	0.0	25.5	0.0
Total output	\$m	111.8	0.0	48.3	0.3	55.6	0.3
Total uza intermediariu	\$m	77.4	0.1	18.9	0.2	16.2	0.0
Valor indústria adesionadu	\$m	34.4	0.0	29.4	0.3	39.4	0.6
Kompensasaun ba empregus	\$m	15.4	0.0	10.2	0.1	13.4	0.0
Despezas kapital	\$m	3.3	0.0	1.1	0.9	0.1	0.0
						1.4	0.3

**Estimativa husi empregu purvolta de 100 pessoas.

Statistika mós kolesaun ba naun sampling erru, ne'ebé mai husi garante ba koleksaun, rekorda no prosesa dadus. Kada esforsu hotu halo atu minimiza erru relatório, dezenhu ne'ebé kuidadu ba kuestionariu, treinamentu ba analisa peskiza, no efisiensia porsedementu ba prosesa dadus.

Nomós erru naun sampling akontese bainhira lahetan informasaun iha levantamento selesaun husi negosiente hotu-hotu. PAE 2022 hetan porsentu 87 husi negosiente hotu ne'ebé mak kona amostra no kompleta informasaun durante operasaun ba periode referensia. Dadus sira imputed ba porsentu 13 seluk konaba funzionamentu empreza seluk.

Nomós nota estimativa ba Municipio Dili dala rumá liu husi estimativa. Negosiente ne'ebé mak loke ofisio iha Dili nomós ne'ebé halao sira nia aktividade fora Municipio Dili inklui ona estimativa Municipio Dili.

Komitmentu INETL nian katak halo kontinuasaun improvementu ba kualidade dadus, inklui PAE.

KAPÍTULU 2 REZULTADU XAVE BA DADUS

Kapítulu ida ne'e kontein informasaun badak kona-ba empreza produtora laos-petrolíferu sira bá item sira dadus empregu nian, rendimentu, despeza, lukru, no despezas kapital ne'ebé selesionadu.

Empregu

Iha fulan Dezembru 2022 iha ema 63,300 mak servisu iha empreza sira Timor-Leste nian. Ida ne'e reprezenta empregu sae ho porcentu 21.3 desde Dezembru 2021. 67 porcentu husi total empregadu (ema servisu) maka mane (ka ema 42,200). Entre tinan 2021 no 2022, empregu mane sae ho porcentu 15.9 no empregu feto sae ho porcentu 32.7.

Maioria husi ema empregadu iha Timor-Leste mak servisu iha empreza sira ne'ebé mak opera iha Dili (porcentu 85 ka ema 53,600).

Iha 2022 salariu medio ba kada empregu iha Timor-Leste mak \$2,600. Salariu medio ba kada empregu às liu iha Dili (\$2,700) kompara ho municipios seluk (\$1,700)

Indústria 'Komérsiu Retallu no Grosu' mak iha nível empregu ás liu, hodi responsabiliza bá porcentu 31 (ka ema 19,500) husi total ema empregadu. Indústria individual boot liu segundu mak indústria 'Sira Seluk' ne'ebé kontribui ho porcentu 24 (ka ema 15,400) bá total ema empregadu.

Rendimentu

Durante tinan 2022, empreza produtora laos-petrolíferu iha Timor-Leste prodúz rendimentu ho mudansa ne'ebe oituan ho porcentu 4.9 desde 2021. Total rendimentu hamutuk \$1,995.4 milloens ne'ebe maioria kontribui husi Indústria 'Komérsiu Retallu no Grosu' no indústria 'Konstrusaun' hamutuk mak responsabiliza ba maioria 71.8 porcentu (ka \$1,433.1 milloens). Ho porcentu 94 (ka \$1,866.6 milloens) mak produzidu husi empreza sira ne'ebé opera iha Dili.

Despeza

Durante tinan 2022, total despeza operasional husi empreza produtora la-petrolíferu iha Timor-Leste mak \$1,481.8 milloens, tun ho porsentu 3.7 desde 2021. Total despeza operasional ba kompra produtu sira nian, material no sasan sira ne'ebé mak ramata tiha ona maka sae ho porsentu 6.5 ((ka \$1,190.0 milloens) durante tinan 2022, maibe sae ne'e mos la bot liu kompara ho tun ba iha despezas sira seluk no benifisiu la-salarial hamutuk 49.7 porsentu no 39.1 porsentu ne'ebe mak rezulta monu desde tinan 2021. Sae mos ba iha mudansa inventarius partikulamente iha bens ne'ebe hotu ona no materia prima.

Hamutuk porsentu 95 (ka \$1,408.5 milloens) ba total despeza operasional akontese ba iha empreza sira ne'ebe halo operaun iha Dili. akontese ba empreza sira ne'ebé mak opera iha Dili. Kompra produtu sira nian, material no sasan sira ne'ebé mak ramata tiha ona sira mak kontabilizadu bá porsentu 80 (ka \$1,190.0 milloens) husi despeza operasional hotu-hotu. Indústria 'Komérsiu Retallu no Grosu' kontabiliza hamutuk \$919.7 milloens. Total kustu maun de obra mak responsabiliza bá porsentu 11.3 (ka \$167.9 milloens) husi total despeza operasional.

Lukru

Lukru total ne'ebé produzidu husi empreza sira iha Timor-Leste durante tinan 2022 mak \$535.2 milloens, ne'ebe sae ho porsentu 46.4 desde 2021. Porsentu sae ne'e tamba rendimentu sae liu kompara ho despezas ne'ebe tun hodi rezulta lukru moss ae, hanesan mensiona iha leten. Indústria 'Konstrusaun' kontabiliza porsentu 26.2 (ka \$140.5 milloens) husi lukru hotu-hotu durante tinan ne'e, proporsaun ás liu husi indústria hotu-hotu.

Despeza Kapital

Durante tinan 2022, akizisaun bens kapital sira nian mak \$14.8 milloens. Indústria 'Konstrusaun' no indústria 'Akomodasaun no Servisu Hahan' mak re-investe proporsaun boot liu husi sira nian lukru bá iha despeza kapital. Investe ho \$2.3 milloens no \$1.1 milloens ba despeza kapital.

Table 2.1 Dadus struturais tuir jeografia, empreza produtora laos-petrolíferu sira, 2018-2022

		Dili					Municípios				
		2018	2019	2020	2021	2022	2018	2019	2020	2021	2022
Empregu											
Mane *	n	32,200			31,800	35,300	6,600			4,600	6,800
Feto *	n	12,300			14,200	18,300	1,900			1,700	2,800
Total empregu *	n	44,400			46,000	53,600	8,500			6,200	9,600
Rendimento											
Rendimento husi venda bens no	\$m	1,669.7			1,721.1	1,812.0	170.6			129.8	127.7
Rendimento sira seluk	\$m	34.5			50.1	54.6	0.8			0.6	1.2
Total rendimento	\$m	1,704.2			1,771.2	1,866.6	171.4			130.4	128.8
Despezas											
Kustus maun de obra											
Vensimentu no Salaries	\$m	151.1			156.6	146.6	13.4			10.6	16.4
Benefisiu la-salarial	\$m	7.5			7.8	4.5	0.2			0.3	0.4
Total Kustu maun de obra	\$m	158.6			164.4	151.1	13.6			10.9	16.8
Kompra sasan, material no bens	\$m	961.6			1,057.3	1,138.4	80.2			60.3	51.6
Despezas sira seluk	\$m	277.7			230.1	119.0	18.1			16.3	4.9
Total despezas	\$m	1,397.9			1,451.8	1,408.5	111.9			87.5	73.3
Lukru	\$m	321.3			322.6	479.7	59.6			43.0	55.5
Salariu mediu ba kada empregadu **	\$	3,400.0			3,400.0	2,700.0	1,600.0			1,700.0	1,700.0
Despezas kapital	\$m	24.4			19.8	10.8	2.6			2.1	4.0

		Total Timor-Leste									
		2018	2019	2020	2021	2022	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22	
Empregu											
Mane *	n	38,700			36,400	42,200				15.9	
Feto *	n	14,200			15,900	21,100				32.7	
Total empregu *	n	53,000			52,200	63,300				21.3	
Rendimento											
Rendimento husi venda bens no	\$m	1,840.4			1,850.9	1,939.7				4.8	
Rendimento sira seluk	\$m	35.3			50.7	55.8				9.9	
Total rendimento	\$m	1,875.7			1,901.6	1,995.4				4.9	
Despezas											
Kustus maun de obra											
Vensimentu no Salaries	\$m	164.6			167.2	163.0				(2.5)	
Benefisiu la-salarial	\$m	7.7			8.1	4.9				(39.1)	
Total Kustu maun de obra	\$m	172.3			175.3	167.9				(4.2)	
Kompra sasan, material no bens	\$m	1,041.8			1,117.6	1,190.0				6.5	
Despezas sira seluk	\$m	295.8			246.4	123.9				(49.7)	
Total despezas	\$m	1,509.8			1,539.3	1,481.8				(3.7)	
Lukru	\$m	380.8			365.6	535.2				46.4	
Salariu mediu ba kada empregadu **	\$	3,100.0			3,200.0	2,600.0				(18.8)	
Despezas kapital	\$m	27.0			21.9	14.8				(32.7)	

* Estimativa empregu nian sai arredondadu bá besik ema 100.

** Estimaiva saláriu médiu nian bá kada empregadu sai arredondadu bá besik ema 100.

Table 2.2 Dadus struturais tuir indústria, empreza produtora laos-petrolíferu sira, 2018-2022

		Fabrikasaun					Konstrusaun				
		2018	2019	2020	2021	2022	2018	2019	2020	2021	2022
Empregu											
Mane *	n	4,300			3,800	4,700	10,800			7,400	9,200
Feto *	n	1,000			1,100	1,900	1,000			800	1,100
Total empregu *	n	5,300			4,900	6,700	11,800			8,300	10,300
Rendimentu											
Rendimentu husi venda bens no	\$m	73.1			68.9	108.8	417.4			328.6	282.7
Rendimentu sira seluk	\$m	0.2			0.5	0.3	1.1			0.6	1.1
Total rendimentu	\$m	73.3			69.4	109.0	418.6			329.3	283.8
Despezas											
Kustus maun de obra											
Vensimentu no Salaries	\$m	11.4			10.6	14.1	33.3			24.1	23.1
Benefisiu la-salarial	\$m	0.6			0.1	0.2	1.6			1.5	0.5
Total Kustu maun de obra	\$m	12.0			10.8	14.3	34.8			25.6	23.6
Kompra sasan, material no bens	\$m	44.2			36.6	60.6	124.9			108.6	109.7
Despezas sira seluk	\$m	9.3			9.7	8.3	81.3			60.2	9.9
Total despezas	\$m	65.4			57.0	83.2	241.1			194.5	143.1
Lukru	\$m	10.2			13.0	26.7	182.8			134.7	140.5
Salariu mediu ba kada empregadu **	\$	2,100.0			2,200.0	2,100.0	2,800.0			2,900.0	2,200.0
Despezas kapital	\$m	1.9			0.7	0.4	5.0			1.6	2.3

		Komérsiu Retallu no Grosu					Transporte no Armajen				
		2018	2019	2020	2021	2022	2018	2019	2020	2021	2022
Empregu											
Mane *	n	10,600			9,800	12,300	800			900	800
Feto *	n	5,600			5,500	7,200	200			200	200
Total empregu *	n	16,300			15,300	19,500	1,000			1,100	1,000
Rendimentu											
Rendimentu husi venda bens no	\$m	981.4			1,053.2	1,145.7	38.2			42.7	38.2
Rendimentu sira seluk	\$m	4.2			2.1	3.6	0.1			0.0	0.0
Total rendimentu	\$m	985.7			1,055.2	1,149.3	38.3			42.8	38.2
Despezas											
Kustus maun de obra											
Vensimentu no Salaries	\$m	41.3			41.9	46.0	5.0			7.2	4.7
Benefisiu la-salarial	\$m	2.3			1.2	1.2	0.2			0.1	0.2
Total Kustu maun de obra	\$m	43.6			43.1	47.2	5.1			7.3	4.9
Kompra sasan, material no bens	\$m	788.7			863.4	919.7	14.9			20.1	15.5
Despezas sira seluk	\$m	44.9			49.6	47.0	6.3			4.8	1.9
Total despezas	\$m	877.2			956.1	1,013.8	26.4			32.2	22.3
Lukru	\$m	114.8			100.7	140.0	11.9			10.6	15.9
Salariu mediu ba kada empregadu **	\$	2,500.0			2,700.0	2,400.0	5,000.0			6,500.0	4,700.0
Despezas kapital	\$m	5.9			8.2	6.1	0.0			-	0.0

*Estimativa empregu nian sai arredondadu bá besik ema 100.

** Estimativa saláriu médui nian sai arredondadu bá besik \$100.

Table 2.2 Dadus struturais tuir indústria, empreza produtora laos-petrolíferu sira, 2018-2022, (kont.)

		Akomodasaun no Servisu Hahan					Informasaun no Komunikasaun				
Empregu	n	2018	2019	2020	2021	2022	2018	2019	2020	2021	2022
Mane *	n	1,900			1,800	2,200	1,000			1,000	2,000
Feto *	n	3,000			2,700	3,400	400			500	1,000
Total empregu *	n	5,000			4,600	5,600	1,400			1,500	2,900
Rendimentu											
Rendimentu husi venda bens no	\$m	49.0			48.4	50.3	87.3			91.1	106.5
Rendimentu sira seluk	\$m	0.2			1.5	1.5	0.2			0.3	0.2
Total rendimentu	\$m	49.2			49.9	51.9	87.5			91.4	106.7
Despezas											
Kustus maun de obra											
Vensimentu no Salaries	\$m	10.4			11.2	10.0	10.7			11.4	13.7
Benefisiu la-salarial	\$m	0.3			0.2	0.2	1.1			1.5	1.7
Total Kustu maun de obra	\$m	10.7			11.5	10.2	11.8			12.9	15.4
Kompra sasan, material no bens	\$m	18.8			17.3	12.5	11.3			9.7	10.4
Despezas sira seluk	\$m	9.3			12.1	2.9	59.9			51.4	34.7
Total despezas	\$m	38.7			40.8	25.6	82.9			74.0	60.5
Lukru	\$m	10.2			9.2	26.5	4.6			18.3	45.9
Salariu mediu ba kada empregadu **	\$	2,100.0			2,400.0	1,800.0	7,600.0			7,600.0	4,700.0
Despezas kapital	\$m	0.6			0.6	1.1	6.9			9.0	3.3

		Asuransi no Financeiro					Indústria sira seluk				
Empregu	n	2018	2019	2020	2021	2022	2018	2019	2020	2021	2022
Mane *	n	500			1,200	1,200	8,700			10,500	9,800
Feto *	n	300			700	600	2,600			4,400	5,700
Total empregu *	n	800			1,900	1,800	11,400			14,600	15,400
Rendimentu											
Rendimentu husi venda bens no	\$m	49.5			52.9	55.7	144.4			165.0	151.9
Rendimentu sira seluk	\$m	26.6			39.1	48.1	2.7			6.7	0.9
Total rendimentu	\$m	76.1			91.9	103.8	147.0			171.7	152.8
Despezas											
Kustus maun de obra											
Vensimentu no Salaries	\$m	13.0			14.9	13.0	39.6			45.7	38.3
Benefisiu la-salarial	\$m	0.3			1.4	0.3	1.4			2.1	0.7
Total Kustu maun de obra	\$m	13.3			16.3	13.4	40.9			47.8	39.0
Kompra sasan, material no bens	\$m	2.3			14.0	4.0	36.8			47.9	57.6
Despezas sira seluk	\$m	35.9			24.3	8.1	49.0			34.2	11.2
Total despezas	\$m	51.5			54.7	25.5	126.7			130.0	107.8
Lukru	\$m	24.7			37.2	78.3	21.6			41.9	61.3
Salariu mediu ba kada empregadu **	\$	16,300.0			7,800.0	7,200.0	3,500.0			3,100.0	2,500.0
Despezas kapital	\$m	0.2			0.2	0.1	6.5			1.6	1.4

*Estimativa empregu nian sai arredondadu bá besik ema 100.

** Estimativa saláriu médiu nian sai arredondadu bá besik \$100.

KAPÍTULU 3 ITEM SIRA DADUS EKONÓMIKU NIAN

Kapítulu ida ne'e sei apresenta dadus no análise konaba item esensial balu dadus ekonómiku nian.

Valor Indústrial Adisionadu Timor-Leste

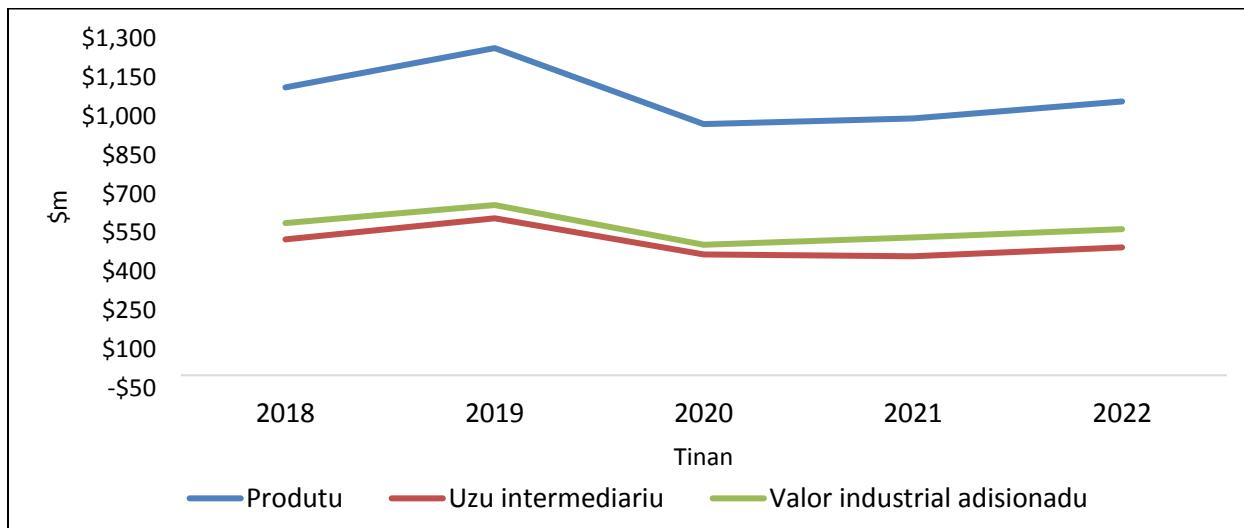
Valor Indústrial Adisionadu (VIA) hanesan sasukat kontribuisaun indústria nian bá ekonomia nasional. Nia sai kalkuladu nu'udar diferença entre valor merkadu husi produtu indústria ida nian (produtu) no akizisaun material sira no despeza sira ne'ebé inkorre iha produsaun produtu ne'e nian (uzu intermediáriu).

Gráfiku iha kraik hatudu konaba mudansa valor industrial adisionadu Timor-Leste durante tinan lima nia laran. Klaru katak VIA no produtu ka *output* iha mudansa ne'ebe hanesan ba kada tinan. Hare fali ba uzu intermediariu mos hatudu mudansa ba diresaun ne'ebe hanesan, so iha tinan 2021 kontrariu ba mudansa. Ida ne'e akuza husi variabel balun ne'ebe ninia valor tun hodi influensia ba uzu intermediariu.

Husi tinan 2021 ba 2022 produtu Timor-Leste hatudu sae ho porsentu 6.6 ka ho montante \$992.0 milloens ba \$1,057.3 milloens, ida ne'e tamba sae iha rendimentu husi bens no servisu sira nian no produtu sira seluk. Uzu intermediariu mos sae ba porsentu 7.3 (husi \$459.7 milloens ba \$493.4 milloens) ne'ebe mak hatudu despezas barak iha akizasaun sasan no material sira nian no uzu intermediariu sira seluk.

Produtu ne'ebe mak sae makas kompara ho uzu intermediariu ne'ebe mak sae oituan, hatudu VIA sae ba porsentu 5.9 entre tinan 2021 no 2022. Durante tinan 2022 Total VIA ba empreza produtora laos-petrolíferu hotu ne'ebé halo operasaun iha Timor-Leste mak \$563.9 milloens kompara ho \$532.3 milloens ba tinan 2021. Hare gráfiku iha kraik.

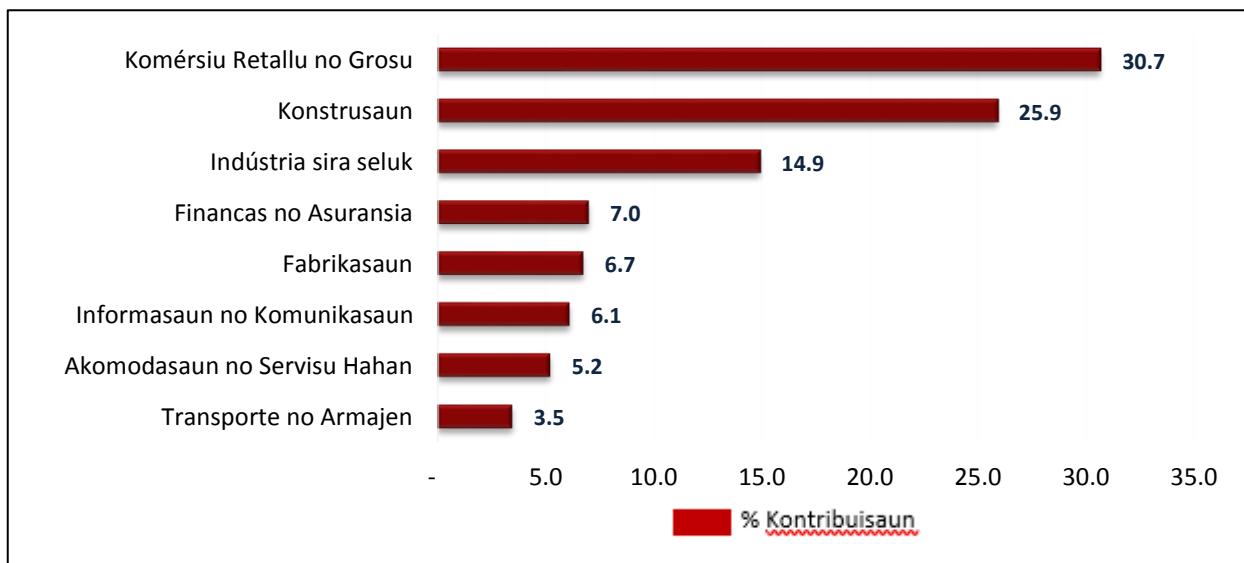
Gráfiku 1. Valor Industrial Adisionadu Timor-Leste Tinan 2018-2022



Durante tinan 2022, indústria 'Komérsiu Retallu no Grosu' maka maioria fo kontribuisaun ba VIA Timor-Leste ho porcentu 31 (ka \$173.1 milloens). Indústria 'Konstrusaun' nu'udar kontribuisaun bot daruak ba VIA Timor-Leste ho porcentu 25.9 ka \$ 146.1 milloens, no kontribuisaun bot seluk tuir mai maka indústria 'Sira Seluk' kontribui ho porcentu 14.9 (ka \$84.1 milloens) ba iha total VIA. Kontribuisaun ne'ebe ki'ik liu bai ha total VIA durante tinan 2022 maka indústria 'Transporte' ho porcentu 3.5 (ka \$19.5 milloens). Hare gráfiku iha kraik.

Gráfiku 2. Porsentu Kontribuisaun Valor Industrial Adisionadu tuir Indústria ba iha Total

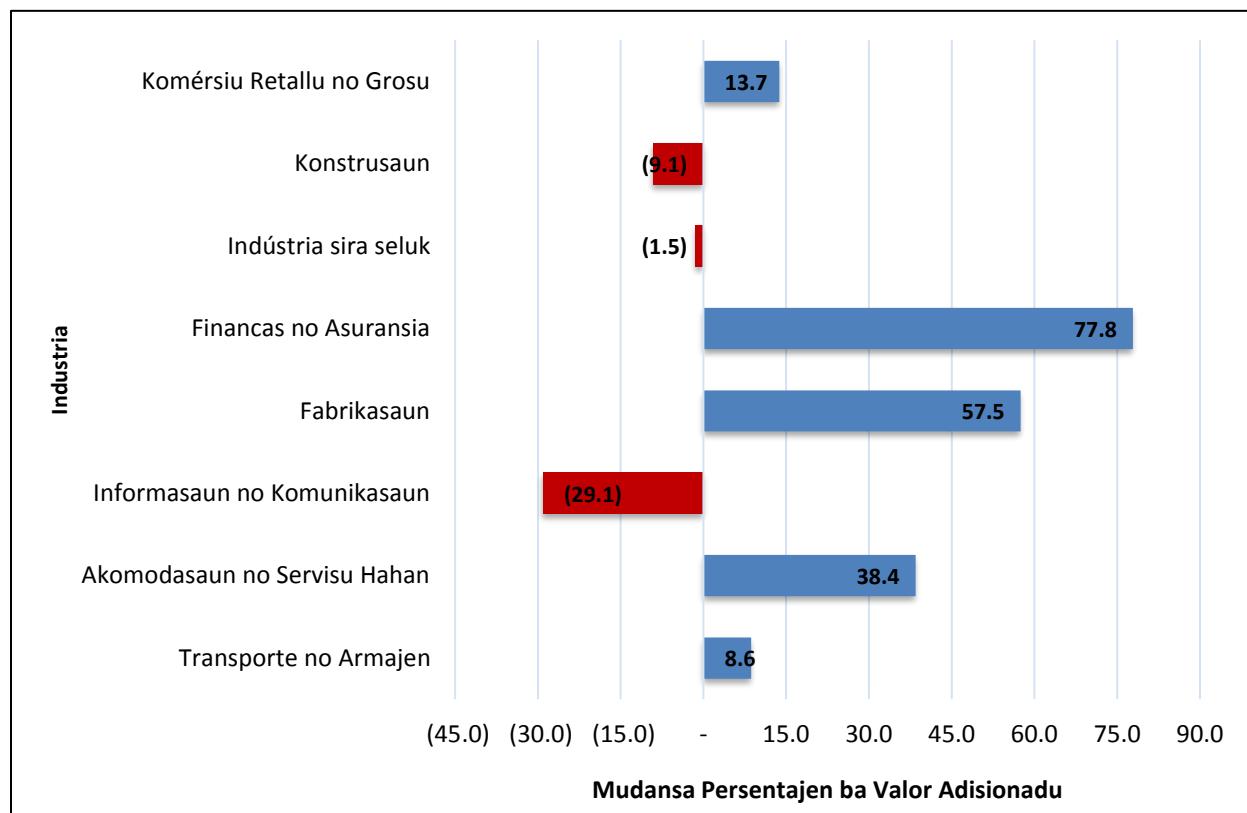
Timor-Leste, Tinan 2022



Gráfiku iha kraik hatudu mudansa valor industrial adisionadu tuir indústria entre tinan 2021 no 2022. Iha ne'eba hatudu katak indústria 'Informasaun no Komunikasaun' maka maioria hatudu mudansa ba diresaun negativu., maibe bele konsidera maioria karika kompara ho mudansa ba indústria 'Konstrusaun' tamba indústria 'Konstrusaun' nu'udar contributor bot daruak bai ha total VIA hanesan mensiona iha leten. Nune'e, entre tinan 2021 no 2022 VIA ba indústria 'Konstrusaun' tun ho porsentu 9.1 ne'ebe afeita husi tun iha produtu ho porsentu 14.3 no porsentu 19.3 ba iha total uzu intermediariu.

Ba indústria sira seluk hatudu mudansa bai ha diresaun pozitivu, kompara de'it ho indústria 'Sira Seluk' maka mudansa ba diresaun negativu ho porsentu 1.5.

Gráfiku 3. Mudansa Persentajen Valor Industrial Adisionadu tuir Indústria entre Tinan 2021-2022



Kompensasaun bá Empregadu sira

Kompensasaun empregadu (KE) sira nian mak hanesan medida husi total remunerasaun, iha osan kaz ka ho buat seluk, ne'ebé mak selu husi empreza ida bá empregadu ida, tanba servisu ne'ebé mak empregadu ne'e halo durante tinan kalendáriu (sivil). KE mak inklui saláriu no vensimentu, benefísiu la-salarial mak hanesan refeisaun no uzu privadu motor / kareta sira nian no konta própria saláriu kapitalizadu sira nian.

Durante tinan 2022, total KE ba empreza produtora Iaos-petrolíferu hotu-hotu ne'ebé halo operasaun iha Timor-Leste mak \$169.0 milloens, ka porsentu 4.1 tun husi tinan 2021. Empresas ne'ebe halo operasaun iha 'Dili' kontabliza ba porsentu 90 (ka \$152.1 milloens) bai ha total KE. Indústria 'Komérsiu Retallu no Grosu' kontabliza hamutuk porsentu 28 ho \$47.2 milloens ba iha total KE.

Table 3.1 Dadus ekonómikus tuir jeografia, empreza produtora laos-petrolíferu sira, 2018-2022

		Dili					Municípios				
Produtu	\$m	2018	2019	2020	2021	2022	2018	2019	2020	2021	2022
Rendimentu hosi bens no servisus sira nian (menus) Akizisaun bens sira ne'ebé	\$m	1,669.7	715.1		1,721.1	1,812.0	170.6	52.9		129.8	127.7
Produtu sira seluk	\$m	39.5			5.1	31.8	-			41.7	31.8
Total produtu	\$m	994.1			903.8	961.4	117.8			88.1	96.0
Uzu intermediáriu											
Akizisaun sasan no material sira nian	\$m	246.5			235.0	256.0	27.3			18.7	19.8
Uzu intermediáriu sira seluk	\$m	232.6			189.8	209.2	18.1			16.3	8.4
Total uzu intermediáriu	\$m	479.1			424.7	465.1	45.3			35.0	28.2
Valor industrial adisionariu	\$m	515.0			479.1	496.2	72.4			53.2	67.7
Kompensasaun empregadu sira nian	\$m	174.0			165.3	152.1	13.6			10.9	16.8

		Total Timor-Leste									
Produtu	\$m	2018	2019*	2020*	2021	2022	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22	
Rendimentu hosi bens no servisus sira nian (menus) Akizisaun bens sira ne'ebé	\$m	1,840.4	768.0		1,850.9	1,939.7				4.8	5.8
Produtu sira seluk	\$m	39.5			5.1	31.8				521.7	
Total produtu	\$m	1,111.8	1,263.9	970.3	992.0	1,057.3	13.7	(23.2)	2.2	6.6	
Uzu intermediáriu											
Akizisaun sasan no material sira nian	\$m	273.8			253.6	275.8				8.7	
Uzu intermediáriu sira seluk	\$m	250.7			206.1	217.6				5.6	
Total uzu intermediáriu	\$m	524.4	606.4	466.2	459.7	493.4	15.6	(23.1)	(1.4)	7.3	
Valor industrial adisionariu	\$m	587.4	657.5	504.1	532.3	563.9	11.9	(23.3)	5.6	5.9	
Kompensasaun empregadu sira nian	\$m	187.6			176.2	169.0				(4.1)	

- Zero ka arredondadu bá zero, 2019* no 2020* dadus husi estimasaun

Table 3.2 Dadus ekonómikus tuir indústria, empreza produtora laos-petrolíferu sira, 2018-2022

		Fabrikasaun					Konstrusaun				
Produtu	\$m	2018	2019	2020	2021	2022	2018	2019	2020	2021	2022
Rendimentu hosi bens no servisus sira nian (menus) Akizisaun bens sira ne'ebé	\$m	73.1			68.9	108.8	417.4			328.6	282.7
Produtu sira seluk	\$m	11.6			1.4	32.9	2.1			1.8	3.5
Total produtu	\$m	9.6			0.2	0.0	7.3			-	1.0
		71.1			67.7	75.9	422.7			326.8	280.2
Uzu intermediáriu											
Akizisaun sasan no material sira nian	\$m	32.5			35.2	27.7	122.9			106.8	106.2
Uzu intermediáriu sira seluk	\$m	15.0			8.3	10.2	75.9			59.2	27.9
Total uzu intermediáriu	\$m	47.5			43.6	37.9	198.8			166.1	134.1
Valor industrial adisionariu	\$m	23.6			24.1	38.0	223.9			160.7	146.1
Kompensasaun empregadu sira nian	\$m	12.0			10.8	14.3	34.9			25.6	24.6

		Komérsiu Retallu no Grosu					Transporte no Armajen				
Produtu	\$m	2018	2019	2020	2021	2022	2018	2019	2020	2021	2022
Rendimentu hosi bens no servisus sira nian (menus) Akizisaun bens sira ne'ebé	\$m	981.4			1,053.2	1,145.7	38.2			42.7	38.2
Produtu sira seluk	\$m	739.6			839.1	851.2	0.3			0.6	0.8
Total produtu	\$m	6.7			1.6	6.9	0.0			0.0	0.0
		248.5			215.7	301.4	37.9			42.1	37.4
Uzu intermediáriu											
Akizisaun sasan no material sira nian	\$m	49.1			24.2	68.4	14.6			19.5	14.7
Uzu intermediáriu sira seluk	\$m	42.4			39.2	59.8	6.0			4.7	3.2
Total uzu intermediáriu	\$m	91.5			63.5	128.3	20.6			24.2	17.9
Valor industrial adisionariu	\$m	157.0			152.2	173.1	17.3			17.9	19.5
Kompensasaun empregadu sira nian	\$m	43.6			43.1	47.2	5.1			7.3	4.9

- Zero ka arredondadu bá zero.

Table 3.2 Dadus ekonómikus tuir indústria, empreza produtora laos-petrolíferu sira, 2018-2022 (kont.)

		Akomodasaun no Servisu Hahan					Informasaun no Komunikasaun				
Produtu	\$m	2018	2019	2020	2021	2022	2018	2019	2020	2021	2022
Rendimentu hosi bens no servisus sira nian (menus) Akizisaun bens sira ne'ebé	\$m	49.0	0.2		48.4	50.3	87.3			91.1	106.5
Produtu sira seluk	\$m	0.3			1.7	0.2	0.5			1.0	0.9
Total produtu	\$m	49.1			46.8	48.3	84.3			90.7	111.8
Uzu intermediáriu											
Akizisaun sasan no material sira nian	\$m	18.6			13.9	10.2	7.7			8.8	9.5
Uzu intermediáriu sira seluk	\$m	8.5			11.6	8.7	35.5			33.4	67.9
Total uzu intermediáriu	\$m	27.0			25.5	18.9	43.2			42.2	77.4
Valor industrial adisionariu	\$m	22.1			21.2	29.4	41.1			48.5	34.4
Kompensasaun empregadu sira nian	\$m	10.8			11.5	10.2	11.9			12.9	15.4

		Asuransi no Financeiro					Indústria sira seluk				
Produtu	\$m	2018	2019	2020	2021	2022	2018	2019	2020	2021	2022
Rendimentu hosi bens no servisus sira nian (menus) Akizisaun bens sira ne'ebé	\$m	49.5	-		52.9	55.7	144.4			165.0	151.9
Produtu sira seluk	\$m	0.1			-	0.0	10.7			16.8	22.5
Total produtu	\$m	49.6			52.9	55.6	148.7			149.3	146.8
Uzu intermediáriu											
Akizisaun sasan no material sira nian	\$m	2.3			14.0	3.9	26.1			31.1	35.1
Uzu intermediáriu sira seluk	\$m	25.3			16.7	12.3	42.1			32.8	27.6
Total uzu intermediáriu	\$m	27.6			30.7	16.2	68.2			63.9	62.7
Valor industrial adisionariu	\$m	22.0			22.1	39.4	80.5			85.4	84.1
Kompensasaun empregadu sira nian	\$m	13.3			16.3	13.4	55.9			48.7	39.0

- Zero ka arredondadu bá zero.

NOTA TÉKNIKA

Introdusaun

Publikasaun ida ne'e aprezenta rezultadu sira husi PAE Timor-Leste nian bá períodu referénsia tinan 2022 nian.

Maski estimativa finanseira korresponde ho fulan sanulu resin rua tomak, estimativa empregu sira nian refere bá loron ikus 15 fulan Dezembru 2022 nian. Nu'udar rezultadu, estimativa husi saláriu no vensimentu bá kada empregadu bele sai afektadu husi flutuasuan iha empregu durante períodu referénsia nian.

Estimativa finanseira hotu-hotu iha relatório ida ne'e sei ho osan dolar \$US.

Klasifikasiacaun

Empreza sira ne'ebé kontribue bá estatística iha publikasaun ida ne'e, mak sai klasifikadu tuir:

- Indústria – iha konkordânsia ho Klasifikasiacaun Internasaional kona-ba Padraun Industrial bá Aktividade Ekonómika hotu-hotu, Rev 4. (ISIC), edisaun 2006 (<http://unstats.un.org/unsd/default.htm>)
- Jeografia – Dili no parte sira seluk Timor-Leste nian sei tuir kategoria 'Municípios' sira

Dadus sira sei apresentadu bá indústria produtora la-petrolíferu hitu boot liu ne'ebé mak opera iha Timor-Leste - 'Fabrikasaun', 'Konstrusaun', 'Komérsiu Retallu no Grosu', 'Transportasaun no Armajen', 'Servisu Akomodasaun no Refeisaun', Informasaun no Komunikasaun, 'Asuransi no Financeiro'. Indústria sira seluk, nu'udar definidu iha ISIC, sai kombinadu bá iha kategoria 'Indústria Sira Seluk'.

Eskopu

Eskopu bá PAE mak inklui setór empreza produtor la-petrolíferu Timor-Leste nian ne'ebé mak aktivamente halo komérsiu iha tinan kalendáriu (sivil) 2022.

Eskopu inklui negósiu sira ne'ebé mak ninia rendimentu prinsipal sai jeradu husi aktividade sira tuirmai:

- Empreza privadu la-finanseiru (esklui produsaun agrícola)

- Empreza privadu finanseiru
- Empreza pública finanseiru no la-finanseiru ne'ebé mak sira nian rendimentu liu husi porsentu 50 sai jeradu husi aktividade komersial sira
- Instituisaun la ho fin lukrativu ne'ebé mak sira nian rendimentu liu husi porsentu 50 sai jeradu husi aktividade komersial sira

Empreza pública komersial sira ne'ebé mak maioria sira nian rendimentu (liu husi porsentu 50) sai jeradu husi provizaun direkta servisu sira ne'ebé mak mós iha eskopu PAE nian.

Eskopu ne'e sklui empresa sira to tipu tuirmai:

- Empreza produtora petrolíferu sira ne'ebé mak submete sira nian impostu liu husi Diresaun Nasional Reseitas Petrolíferas nian
- Ajénsia sira Governu nian iha jeral (mak hanesan administrasaun, edukasaun no saúde)
- Empreza pública komersial, ne'ebé mak maioria husi sira nian rendimentu, simu husi transferénsia ka pagamentu sira governu nian
- Empreendimentu sira ne'ebé la'os negósiu ka la'os komersial (mak hanesan embaixada ka misaun sira)
- Setór informal ekonomia nian, inklui:
 - Produsaun agrícola subsisténsia nian
 - Tein hahan (piecemeal) no fabrikasaun informal
 - Ema sira ne'ebé fan sasan iha lurón

PAE la inklui setór informal tanba laiha estrutura peskiza ne'ebé sólida atu bele halo levantamento bá mikro-empreza sira ne'e. Maski hein katak setór ida ne'e sei atu envolve empreza kiik lubuk ida, sira nia kontribuisaun global bá produtu internu brutu sei uitoan liu. Inkluídu iha setór formal mak motorista taxi no kamioneta nain-rasik número boot ida, kontratadu número boot ida (maioria feto) bá fabrikasaun hahan (piecemeal) no negósiu iha produsaun agrícola (agrikultura subsisténsia).

Enkuadramentu Peskiza nian

Lista ida enkuadramentu nian mak uzadu bá PAE. Enkuadramentu peskiza 2022 nian mak sai uzadu nu'udar pontu hahú bá 2022 ho aplikasaun aktualizasaun no ajustamentu sira nian. Nia kompostu husi empreza sira:

- Ne'ebé mak remete impostu bá tinan kalendáriu (sivil) 2022 (ka hein atu sira halo ida ne'e) bá Diresaun Nasional Reseita Doméstika (besik empreza 5,482)
- Lista empreza ne'ebe hetan husi Diresaun Nasional Tezouru. Empreza sira iha lista ne'e mak inkluídu iha enkuadramentu bainhira sira la ezijidu ka la rekeridu atu hatama impostu liu husi Reseita Doméstika bá tinan kalendáriu 2022.

Enkuadramentu peskiza ida ne'e nian konsiste husi empreza 3,300, sira ne'ebé 300 tama iha estratu sira ne'ebé kompletamente enumeradu. Empreza 1,798 mak iha Dili no empreza 951 mak iha 'Municipio' sira seluk'.

Kobertura

Fonte kobertura prinsipal bá empreza produtora la-petrolíferu sira mak lista empreza sira nian ne'ebé mak deskritu iha 'Eskopu' iha leten.

Númeru ida husi fonte dadus administrativu mak utilizadu hodi kompila informasaun kona-ba indústria bankária no Empreza Komérsializasaun Pública.

Unidade Estatística nian

Unidade estatística mak empreza ka entidade asosiadu ho número identifikasiun impostu (NII) tuir atribuídu husi Diresaun Nasional Impostu Doméstiku. Bá empreza sira ne'ebé foti husi Portal e-Aprovizionamentu unidade estatística nian, mak identifikasiun vendor (fornesedor) nian.

Planu Peskiza nian

Amóstra simples aleatória ida ne'ebé estratifikasiada mak uzadu hodi enumera empreza 3,189 husi kontajem total enkuadramentu peskiza ida ne'ebé besik empreza 8,055. Ida ne'e resulta iha resposta direktu 2,873.

Estimativa elevada husi númeru estratifikadu mak uzadu bá PAE. Pezu (todan/dasin) mak sai aplikadu bá empreza sira ne'ebé partisipa iha peskiza ne'e hodi kontabiliza bá empreza sira ne'ebé mak la peskizadu ka sira ne'ebé la partisipa iha peskiza ne'e.

Formularius Estratejia nian

Estratejia ida ho kestionáriu rua nian mak adoptadu hodi limita karga relatório sira nian kona-ba empreza kiik sira. Kestionáriu naruk ida kompostu husi pergunta 33 mak uzadu bá empreza boot sira ne'ebé mak opera iha Dili, enkuantu kestionáriu badak ida ho pergunta 22 mak utilizadu bá empreza sira seluk.

Konteúdu kestionáriu naruk nian inklue mós nível fallansu delikadu liu iha rendimentu, despeza, impostu, inventáriu no akizisaun kapital no alienasaun bens sira nian. Konteúdu adisional ida ne'e sai konsideradu esensial bá elaborasaun kontabilidade nacional dadus agregadus detalladu nian (haree kestionáriu iha aneksu).

Arredondamentu

Bainhira númeru sira sai arredondadu, bele iha diskrepânsia entre total no soma husi item sira komponente nian. Proporsaun, rásiu no númeru kalkuladu sira seluk ne'ebé mak hatudu iha publikasaun ida ne'e sai kalkuladu ho estimativa ne'ebé la-arredondadu no bele la hanesan, maibe sai presizu liu duke kálkulu sira bazeadu iha estimativa arredondadu.

Estimativa empregu nian sai arredondadu bá ema besik 100. Estimativa saláriu médiu nian sai arredondadu bá besik \$100.

GLOSÁRIU

Akomodasaun no servisu sira hahan nian

Akomodasaun no servisu sira hahan nian refere bá indústria ne'ebé definidu iha 'Seksaun I - Akomodasaun no aktividade sira servisu hahan nian' husi Klasifikasaun Internasional kona-ba Padraun Industrial bá Aktividade Ekonómika Hotu-hotu, Revizaun 4.

Indústria ida ne'e inklui provizaun akomodasaun durasaun badak bá vizitante sira no viajante (laraí) sira seluk no fornese refeisaun kompletu no bebida própria bá konsumu imediatu.

Vensimentu mediu ba kada empregadu

Vensimentu médiu mak sai hanesan sasukat bá vensimentu no saláriu osan kaz médiu anual ne'ebé mak empreza selu bá ema sira ne'ebé mak servisu bá empreza ne'e.

Vensimentu médiu bá kada empregadu sai definidu nu'udar vensimentu no saláriu ne'ebé fahe husi total empregu.

Despeza kapital

Despeza kapital refere bá despeza sira iha patrimóniu kapital.

Despeza kapital inklui despeza sira kona-ba:

- rai / terrenu
- uma hela fatin (abitasaun)
- edifísiu no estrutura sira seluk
- instalasaun máquina no ekipamentu sira
- kareta / motor sira

Akizisaun kapitalizadu material sira nian

Akizisaun kapitalizadu material sira nian refere bá akizisaun bens sira ne'ebé mak uza iha servisu kapital ne'ebé mak empregadu ka proprietáriu sira hala'o bá empreza ruma, bá uzu próprio empreza ne'e nian.

Vensimentu no saláriu kapitalizadu refere bá pagamentu kapitalizadu bá servisu ne'ebé mak empregadu sira rasik halo iha fabrikasaun, konstrusaun, instalasaun no reparasaun (hadia) patrimóniu sira nian.

Variasaun iha inventáriu sira

Variasaun iha inventáriu mak hanesan, valor husi total inventáriu iha períodu referénsia nian ramata (fim), menus valor husi total inventáriu iha hahú períodu referénsia nian.

Variasaun iha inventáriu mak definsiu nu'udar:

- inventáriu final matéria prima nian
- mais enserramentu inventáriu bá servisu ne'ebé mak iha hela progresu
- mais enserramentu inventáriu bá bens / produtu sira ne'ebé ramata tiha ona
- menus hahú inventáriu matéria prima sira nian
- menus hahú inventáriu bá servisu sira ne'ebé mak iha hela progresu
- menus hahú inventáriu bá bens / produtu sira ne'ebé ramata tiha ona

Variasaun iha inventáriu bá produtu sira ne'ebé ramata tiha ona

Variasaun iha inventáriu bá produtu sira ne'ebé ramata ona sai hanesan ho valor husi produtu sira ne'ebé ramata tiha ona iha períodu referénsia nian ramata / final, menus valor husi inventáriu bá produtu sira ne'ebé ramata ona iha hahú períodu referénsia nian.

Inventáriu bá produtu sira ne'ebé ramata ona inklui produtu, merkatoria no estoke komersial sira ne'ebé mak sosa ho intensaun atu fan fali, sein transformasaun.

Variasaun iha inventáriu matéria prima sira nain

Variasaun iha inventáriu matéria prima sira nian sai hanesan, valor husi inventáriu matéria prima sira nian iha períodu referénsia nian ramata, menus valor husi inventáriu matéria prima sira nian iha hahú períodu referénsia nian.

Inventáriu matéria prima sira nian inklui mós fornesimentu no material sira ne'ebé uzadu nu'udar input (kontribuisaun), husi empreza rumo, iha produsaun bens no servisu sira.

Variasaun iha inventáriu bá servisu ne'ebé mak iha hela progresu

Variasaun iha inventáriu bá servisu ne'ebé mak iha hela progresu sai hanesan, valor husi inventáriu bá servisu ne'ebé mak iha hela progresu iha períodu referénsia nian ramata / final, menus valor husi inventáriu bá servisu ne'ebé mak iha hela progresu iha hahú períodu referénsia nian.

Inventáriu bá servisu ne'ebé mak iha hela progresu inklui projektu fabrikasaun no konstrusaun sira ne'ebé mak hahú tiha ona maibe la halo ramata iha períodu referénsia nian ramata.

Konstrusaun

Konstrusaun refere bá indústria ne'ebé definitu iha 'Seksaun F - Konstrusaun' husi Klasifikasaun Internasional kona-ba Padraun Industrial bá Aktividade Ekonómika Hotu-hotu, Revisaun 4.

Indústri ida ne'e mak inklui konstrusaun iha jeral no aktividade konstrusaun espesializada bá edifísiu no servisu sira enjeñaria sivil nian. Nia inklui obra foun, reparasaun, adisaun no alterasaun, hari'i edifísiu pre-fabrikadu ka estrutura sira iha lokal / fatin ne'ebá, no mós konstrusaun ho natureza temporáriu.

Kompensasaun empregadu sira nian

Kompensasaun empregadu (KE) sira nian mak hanesan sasukat ida husi total remunerasaun, iha osan kaz ka ho forma seluk, ne'ebé mak empreza ida selu bá empregadu ruma tanba servisu ne'ebé mak empregadu ne'e halo durante períodu kontabilidade nian.

KE mak definidu nu'udar:

- vensimentu no saláriu sira
- mais benefísiu la-salarial
- mais vensimentu no saláriu kapitalizadu

Dili

Dili refere bá distritu Dili, inklui illa Ataúro nian.

Municípios sira

Municipio sira refere bá Municipio 12 hotu-hotu iha Timor-Leste, fora husi Dili. Ida ne'e inklui Municipio Ainaro, Aileu, Baucau, Bobonaro, Covalima, Ermera, Liquica, Lautem, Manufahi, Manatuto, Oecusse no Viqueque.

Empregu

Empregu refere bá empregadu hotu-hotu ne'ebé mak tama iha folla pagamentu durante período pagamentu ida ikus ne'ebé ramata iha 15 Dezembru 2017. Empregadu sira ne'ebé mak auzente ho vensimentu ka lisensa no empreza sira nia nain ne'ebé mak mós servisu bá empreza ne'e, mak inkluídu hotu. Item ida ne'e inklui Timor-oan no ema sira hotu husi tasi-balu.

Finansial no seguru/Asuransi

Finansial no seguru/asuransi refere ba industria nebe difini ona husi seksaun K - Aktividade finansial no seguru/asuransi padraun Internasional klasifikasiun industria ba aktividade ekonomia hotu-hotu, Revisaun 4.

Industria ida ne'e inklui aktividade serbisu finanseiru, inklui seguru/asuransi, reseguru no aktividade finansiamentu reforma no aktividade ida ne'e atu suporta serbisu finanseiru. Ida ne'e mós inklui aktividade kaer asset, hanesan aktividade kaer kompania no aktividade forte, finanseira no entidade finanseiru sira seluknebe hanesan.

Rendimentu husi venda bens no servisus sira nian

Item ida ne'e inklui rendimentu husi venda bens sira nian no rendimentu husi provizaun servisus sira nian.

Rendimentu husi venda bens sira nian inklui rendimentu husi venda bens sira nain:

- la produzidu (ezemplu: sasan importadu, venda retallu ka grosu)
- produzidu (ezemplu: sasan fabrikadu sira)

Rendimentu husi provizaun servisus sira nian inklui:

- rendimentu jeradu husi operasaun sira restaurante no hotel sira nian
- rendimentu husi servisu kontabilidade, servisu jurídiku no konsultoria
- rendimentu husi servisu reparasaun no manutensaun
- rendimentu husi aluguel no kontratu sira
- taxa administrasaun no enkargu / komisaun sira
- taxa instalasaun (ezemplu: instalasaun ar kondisionadu nian)
- rendimentu husi servisu konstrusaun nian
- rendimentu husi servisu transporte nian
- tarifa bankária no komisaun bankária sira
- rendimentu seluk husi provizaun servisu sira nian

Rendimentu husi venda bens no servisus sira nian ezklui rendimentu husi juros no lukru kona-ba venda patrimóniu sira nian.

Valor industrial adisionadu

Valor Indústrial Adisionadu (VIA) mak hanesan medida husi kontribuisaun indústria nian bá ekonomia nasional. Nia mak reprezenta valor adisionadu husi indústria ida bá kontributu intermediáriu ne'ebé uzadu husi indústria ne'e. VIA sai kalkuladu nu'udar diferença entre valor merkadu husi produtu indústria ida nian (produtu) no kompra material no despeza sira ne'ebé mak inkorre iha produsaun produtu ne'e nian (uzu intermediáriu).

VIA sai definidu nu'udar produtu menus uzu intermediáriu.

Uzu intermediáriu

Uzu intermediáriu mak hanesan sasukat ida bá valor kontribuisaun ne'ebé mak nesesáriu bá indústria ida hodi prodúz produtu / rezultadu sira indústria ne'e nian.

Uzu intermediáriu mak definidu nu'udar:

- kompra sasan no material sira nian
- mais despeza intermediáriu sira seluk
- mais kompra kapitalizadu material sira nian

- menus variasaun iha inventáriu matéria prima sira nian

Uzu intermediáriu sei la inklui kualkér kustu maun de obra nian ka kualker remunerasaun seluk ne'ebé mak selu bá empregadu sira. Nia mós esklui kréditu inkobrável ka kréditu duvidozu, despeza juros nian no desvalorizasaun no amortizasaun.

Kustu maun de obra

Kustu maun de obra nian mak definidu nu'udar vensimentu ka saláriu, ho tan benefísiu la-salarial sira.

Fabrikasaun

Fabrikasaun refere bá indústria ne'ebé definidu iha 'Seksaun C - Fabrikasaun' husi Klasifikasaun Internasional kona-ba Padraun Industrial bá Aktividade Ekonómika Hotu-hotu, Revizaun 4. Indústria ida ne'e inklui transformasaun física ka kímica material, substânsia ka komponente sira nian bá fali produtu foun.

Benefísiu la-salarial

Benefísiu la-salarial mak hanesan kustu sira ne'ebé kalkuladu hodi fornese remunerasaun la ho osan kaz ka ho jéneru ruma bá empregadu sira tanba servisu ne'ebé mak sira halo. Ezemplu mak inklui, fó hahan bá empregadu sira ka uzu privadu veíkulu (motor / kareta) nian husi empregadu ruma.

Despeza sira seluk

Despeza sira seluk refere bá despeza hotu-hotu, esequi kustu maun de obra no akizisaun sasan, material no bens sira ne'ebé mak ramata tiha ona. Despeza sira seluk esklui despeza kapitalizadu, maibe inklui:

- despeza sira kontratu, sub-kontratu no komisaun nian
- despeza sira renda, lokasaun no kontratasau nian
- servisu sira telekomunikasaun nian
- pagamentu bá elektrisidade
- servisu transporte no armazenamentu
- servisu sira printing no marketing nian

- servisu sira kontabilidade no jurídiku nian
- dívida inkobrável no duvidozu sira
- desvalorizasaun no amortizasaun
- despeza ho juros nian
- pagamentu bá servisu sira seluk

Iha kontraste, despeza intermediáriu sira seluk la inklui dívida inkobrável no dívida duvidozu, despeza juros nian no desvalorizasaun no amortizasaun.

Rendimentu sira seluk

Rendimentu sira seluk inklui rendimentu hotu-hotu, esceptu rendimentu husi venda sira bens nian no rendimentu husi provizaun servisus sira nian.

Rendimentu sira seluk inklui:

- rendimentu juros nian
- rendimentu husi venda patrimóniu sira nian
- doasaun sira

Indústria sira seluk

Indústria sira seluk refere bá indústria hotu-hotu, esceptu 'Fabrikasaun', 'Konstrusaun', Komérsiu Retallu no Grosu', 'Akomodasaun no Servisu Hahan' no 'Aktividade finanseira no seguru'/ asuransi sira, 'Informasaun no komunikasaun'.

Indústria sira seluk mak definidu nu'udar indústrua ne'ebé mak kompostu husi seksaun sira turmai iha Klasifikasiun Internasional kona-ba Padraun Industrial bá Aktividade Ekónomika Hotu-hotu, Revizaun 4:

- A Agrikultura, floresta no peska
- B Minerasaun no pedreira
- D Fornesimentu elektrisidade, gáz, vapor (suas) no ar kondisionadu
- E Fornesimentu bá; esgotu, jestau lixu no aktividade sira despoluisaun / remediasaun nian

- H Transporte no armazenamento
- J Informasaun no komunikasaun
- K Aktividade finanseira no seguru
- L Aktividade imobiliária sira
- M Aktividade professional, científika no téknika
- N Aktividade administrativa no servisu apoiu
- P Edukasaun
- Q Saúde Umana no aktividade sira servisu sosial nian
- R Arte, entretenimentu no lazer (rekreasaun)
- S Aktividade servisu sira seluk nian

Tanba indústria produsaun petróleo Timor-Leste nian la tama iha eskopu peskiza ida ne'e nian, estimativa husi indústria sira seluk sai eskluzivu husi empreza produtora petrolíferu sira.

Despeza intermediáriu sira seluk

Despeza intermediáriu sira seluk mak hanesan valor husi kontribuisaun (input) ne'ebé mak uzadu husi indústria ida hodi kria rezultadu / produtu, eseptu akizisaun sasan no material sira nian.

Despeza intermediáriu sira seluk mak definidu hanesan:

- despeza sira seluk
- menus dívida inkobrável no dívida duvidozu
- menus despeza ho juros
- menus desvalorizaun no amortizasaun

Despeza intermediáriu sira seluk esklui despeza kapitalizadu sira.

Uzu intermediáriu sira seluk

Uzu intermediáriu sira seluk refere bá uzu intermediáriu hotu-hotu, eseptu akizisaun sasan no material sira nian.

Produtu sira seluk

Produtu sira seluk refere bá produtu hotu-hotu eseptu rendimentu ne'ebé mak hetan husi venda bens sira nian no rendimentu husi provizaun servisus sira nian.

Produtu

Produtu mak hanesan sasukat ida bá valor merkadu produsaun nian iha indústria ida. Nia inklui valor bens sira nian ne'ebé mak produzidu husi indústria ida, mais (ho tan) valor husi servisu sira ne'ebé mak prestadu husi indústria ida, mais marjem kona-ba bens sira ne'ebé mak re-vendidu husi indústria ida.

Produtu sai definidu nu'udar:

- rendimentu husi venda bens no servisus sira nian
- menus kompra bens sira ne'ebé ramata tiha ona
- menus variasaun iha inventáriu bens ne'ebé mak ramata tiha ona
- mais kompra kapitalizada material sira nian
- mais vensimentu no saláriu kapitalizadu
- mais variasaun iha inventáriu servisu iha progresu sira nian

Lukru

Lukru mak hanesan sasukat husi lukru operasional (ka prejuízu) durante períodu referénsia. Lukru ne'e sai derivadu nu'udar:

- total rendimentu
- menus total despeza
- mais variasaun iha inventáriu

Akizisaun / kompra bens sira ne'ebé mak ramata tiha ona

Akizisaun bens sira ne'ebé mak ramata tiha ona mak hanesan kompra / sosa bens, merkadoria no estoke komersial sira ne'ebé mak sosa ho intensaun atu fan fila fali, sein transformasaun. Akizisaun bens sira ne'ebé mak ramata tiha ona mak hanesan kustu boot liu ne'ebé inkorridu husi empreza sira iha indústria 'Komérsiu Retallu no Grosu' nian.

Akizisaun bens sira ne'ebé mak ramata tiha ona esklui sasan no material sira, pagamentu bá servisu sira no kompra kapitalizadu sira.

Akizisaun sasan no material sira nian

Akizisaun sasan no material sira nian mak hanesan kustu husi bens la kapitalizadu ne'ebé mak uzadu iha produsaun produtu empreza ida nian.

Akizisaun sasan no material sira nian mak inklui:

- matéria prima sira ne'ebé uzadu iha fabrikasaun no konstrusaun
- jéneru alimentísiu sira ne'ebé mak uza iha preparasaun refeisaun no take away sira
- parte no combustível veíkulu (motor/kareta) sira nian
- sasan sira ne'ebé mak utilizadu husi hóspede sira iha kuartu hotel sira nian
- kompra sasan no material sira seluk nian

Akizisaun sasan no material sira nian esklui akizisaun sasan sira ne'ebé mak ramata tiha ona no estoke komérsiu nian, ne'ebé mak re-vendidu sein transformasaun. Nia mós esklui despeza sira kontratu, sub-kontratu no komisaun nian, pagamentu bá servisu no kompra kapitalizadu sira.

Akizisaun sasan, material no bens sira ne'ebé mak ramata tiha ona

Akizisaun sasan, material no bens sira ne'ebé mak ramata tiha ona sai definisu nu'udar akizisaun sasan no material sira nain, mais akizisaun bens sira ne'ebé mak ramata tiha ona.

Komérsiu retallu ka grosu

Komérsiu retallu ka grosu refere bá indústria definidu tuir 'Seksaun G - Komérsiu Retallu ka Grosu; hadia kareta no motor sira' husi Klasifikasaun Internasional kona-ba Padraun Industrial bá Aktividade Ekonómika Hotu-hotu, Revizaun 4.

Indústria ida ne'e inklui venda / fan sasan iha grosu no retallu (katak, venda sein transformasaun) bá kualkér tipu sasan no provizaun servisu relacionadu ho venda sasan sira ne'e nian. Inklui mós iha indústria ida ne'e mak reparasaun (hadia) kareta / motor sira.

Vensimentu no saláriu

Vensimentu no saláriu refere bá osan kaz vensimentu no saláriu nian ne'ebé mak selu bá empregadu sira empreza nian tanba servisu ne'ebé mak sira halo.

KESTIONÁRIU

Kestionáriu ida ne'e mak sai uzadu hodi halibur dadus kona-ba empreza idaidak ne'ebé mak opera iha Timor-Leste. Sai uzadu estratejia ida ho kestionáriu rua hodi halibur dadus sira ne'e. Espesífiku liu, kestionáriu naruk ida mak uzadu hodi halibur aktividade negósiu sira nian husi empreza boot ne'ebé mak opera iha Dili. Kestionáriu badak ida mak uzadu bá empreza seluk hotu-hotu hodi hamenus karga halo relatório nian ne'ebé mak impoin bá operasaun kiik sira.

Tau iha aneksu mak kópia ida husi kestionáriu naruk. Favor atensaun katak, la'os dadus kolektadu hotu-hotu mak sai publikadu diretamente. Dadus sira ne'e sai uzadu iha kompilasaun dadus agregadu ho nível ás nian ka laiha kualidade suficiente atu publika.



BAS ID:

--	--	--	--	--	--	--

Repúblika Demokrátika Timor-Leste

PESKIZA KONABA ATIVIDADES NEGOSIU NIAN 2022

Kestionariu ba Negosiu nian _N

PARTE 1 IDENTIFIKASAUN NEGOSIU NIAN									
1. TIN									
2. Naran Negosiu nian									
3. Municipio									
4. Posto Administrativo									
5. Suco/Aldeia									
6. Lokalizasaun (e.g. Geocode, lokalizasaun ba pontu referensia rai nian)									
7. Naran ba ema ne’be mak kompleta formulariu ne’e									
8. Numeru Kontaktu								ka	
9. E-mail									

PARTE 2 PARTIKULARIDADE ENUMERASAUN NIAN (Atu uza deit ba eskritoriu)				
Deskrisaun	Intervistador	Supervisor kampu	Editor	Data Entrada
1. Naran				
2. Kodegu				
3. Data Remata nian	(...../...../.....) (Loron/Fulan/Tinan)	(...../...../.....) (Loron/Fulan/Tinan)	(...../...../.....) (Loron/Fulan/Tinan)	(...../...../.....) (Loron/Fulan/Tinan)
4. Asinatura				
5. Kode Visita	Estadu vizita nian 1	Estadu Vizita nian 2	Estadu Vizita nian 3	
(Hatama kode)				

Objetivu Kolesaun nian

Peskiza kona ba Atividade Negosiu nian ne’é sei fornese sasukat save ba realizasaun industria Timor-Leste nian. Dadus hirak ne’é sei uza iha kompilasaun ba agregadus Kontabilitade Nasional Timor-Leste nian. Rezultadus husi ne’é sei uza husi analista sira atu hato’o asuntus politiku no atu monitoriza mudansas atuais iha operasaun, estructura no realizasaun ba negosiu Timorese ne’e.

Kolesaun Autoridade sira nian

Informasoens ne’be husu ne’é halibur tuir autoridade husi Governu Republika Demokratika Timor Leste nian, Dekretu -Lei No. 17/2003 (1 Outubru de 2003). Ita nia koperasaun ne’é buka atu hodi kompleta no fo hikas fali formulario ne’e tuir data ne’be iha. Asaun ne’e fo forsa ba hau,karik ne’é presiza atu hato’o ba ita.

Konfidensialidade

Formulariu ne’be mak ita kompleta ona ne’é sei sai konfidensial nafatin ba Instituto Nasional de Estatística Timor-Leste (INETL, I.P.).

Data Determinadu

Halo favor kompleta formulariu ne'e / 2023.

/

Loron Fulan

Elias dos Santos Ferreira

Prezidente INETL, I.P.

PARTE 3 INFORMASAUN JERAL

1. Periodu ne'be mak kobre ho dadus finanseirus iha formulariu ne'é

Note

- Formulariu ne'é ba periudu 1 Janeiru 2022 to'o 31 Dezembru 2022

(a) Ita nia negosiu ne'é la'o duni iha periudu ne'é tomak? (Marka ida)

Loos Ba iha perguntas 2

Lae Periodu kobre

Loron

Fulan

/ / 2022 to'o / / 2022

Loron

Fulan

(b) Karik lae, tansa mak ita nia negosiu ne'é la'lao iha periudu tomak?

Negosiu foun

Hapara nia operasaun durante tinan ne'é

Seluk (halo favor espesifika)

2. Tipu negosiu

Note

- Instituisaun sira la hetan Lukru (NPIs) inklui negosianta sira nebe hetan rendimentu husi fundo governo, sosio, ajuda husi parseiro sira ho rendimentu husi fundos (por exemplu la'os governamental (NGOs) Instituisaun sira ba Karidade

(a) Karik ida ne'e la'os instituisaun ida ne'be fin lukrativu nian (NPI)?

Lae Ba iha perguntas 3

Loos

(b) Karik loos, ita nia atividade prinsipal mak saida? (e.g., edukasaun)?

Tamba sa 50 % ka liu tan husi ita nia reseita ne'é husi atividade komersial? (Marka ida):

Loos

Lae

3. Negosiu Nain

Nota

- Direitu ba ema Estranjeiru ida bainhira negosiu ne'é parte ida ka tomak husi ema laos Timor oan

		Mane (i)	Feto (ii)	Total (i) + (ii)
(a)	Numeru total ba directores/nain	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(b)	Karik iha proporsaun ba nain husi negosiu estranjeiru?			
Lae	ba perguntas 4	<input type="checkbox"/>		
	Loos	<input type="checkbox"/>		
(c)	(i) Proporsaun negosiu nebe'e mak nain husi estranjeiru hetan?	<input type="text"/>	%	
	(ii) Mai husi Nasaun nebe'e mak hetan negosiu prinsipal?	<input type="text"/>		

4. Hatudu atividade ne'be mak negosiu/organizaun ne' é hetan nia reseita prinsipal

Nota

- Hili atividade nebe mak hetan rendimento barak-liu iha 2022

*Resposta ida
deit iha Q4*

Agrikultura, florestal no peskas

Inklui

- Kuda no koeleita kafe musan , batar no au;ai tasi no viveiru ikan nian; produsaun manu no manutolun

Esplorasaun mineira no estrasaun fatuk

Inklui

- Rai-henek, fatuk no rai-uut

Manufaktura

Inklui

- Manufaktura ba produtu aihan nian (e.g.mina nu,kafe,produtu husi batar no panifikasiun), testil (e.g. tais),alfaiataria,produtu husi ai nian (e.g.mobiliariu),produtus husi besi nian (e.g. tankes),material ba konstrusaun nian (e.g.uma kakuluk, tijolus); reparasaun no instalasaun ba makinaria no ekipamentu; pintura;estudiu ba gravasaun nian

Esklui

- Repair of computers and personal household goods (include in other activities)

Fornesimentu We nian, rede esgotu nian,atividade ba jestaun lisu no ninia

Inklui

- Kolesaun We nian, tratamentu no fornesimentu;eliminasaun no servisu kona ba jestaun lisu nian

Esklui

- Fornesimentu We no material lisu nian (inklui iha negosiu retail nian)

Konstrusaun

Inklui

- Konstrusaun ba edifisiu nian,estradas,pontes etc.;enjenaria sivil;karpentaria; eletrisidade, nivelamentu no atividades ba instalasaun konstrusaun seluk

Esklui

- Fornesimentu ba material konstrusaun nian (inklui iha negosiu venda grossa nian)

Negosiu ba venda grossa nian

Inklui

- Importasaun/esportasaun;negosiu venda grossa local; fornesimentu ba material konstrusaun ba kompania konstrusaiun

Negosiu Retailu nian

Inklui

- Fornesimentu ba produtus aihan no hemu nian (e.g. supermerkadu no armajen iha lidung); material konstrusaun nian (e.g. armajen kinkilaria); material eletrisidade nian; material ba we no lisu nian; farmaseutika (e.g.farmasia);venda ba viatura motorizada no motor cykletas

Manutensaun no reparasaun ba viatura motorizada no motor cykletas

Akomodasaun

Inklui

- Atividade ba Akomodasaun ho tempu badak (e.g., hotels/motels, guest houses, apartmentu hotel, toba ho matabisu, hostel juvenil, backpackers no resintu ba akampamentu nian)

Esklui

- Aliuguer ka rentabilidades ba flat ka apartments ba uzu permanente nian (fula-fulan ka tina-tinan) (ne'e inklui iha atividades real estate)

Serbisu ba aihan nian

Inklui

- Restaurantes,kafes, bar no eventus ba serbisu catering

Transportasaun no armajenajen

Inklui

- Transporte terrestre(e.g.karreira,kamionetas); transporte we (e.g.portu maritim, taksi wae); transporte area (e.g. aeroporto no lina aerea); armajenajen no arrekadasaun ; espedisau

Informasaun no komunikasaun

Inklui

- Telekomunikasaun; TV no emisaun radio no produsaun; atividades ba publikasaun jornal; programasaun ba komputador no konsultasaun

Serbisu segurus de vida no financial

Inklui

- Atividades Finanseiras no bankaria; serbidsu seguru de vida; loja peinor/emprestimu

Atividades Real estate

Inklui

- Arendamentu aluguer ba flats ka apartamentus ba uzu permanente (ho baze mensal ka anual)

Atividades Profesional, científiku no teknika

Inklui

- Serbisu Legalidade no kontabilidade; konsultor jestau; atividades arkitekturak no atividades enjenaria nian; investigasaun científico; veterinaria

Esklui

- Enjenaria civil (inklui iha atividades ba konstrusaun nian)

Atividades Administrativa no apoio ba servisu nian

Inklui

- Atividades ba Rentabilidade no aluguer (e.g. viatura motorizada, bens pesoal no mobiliariu, makinaria no ekipamentus); ajensia ba empregu nian; ajensias ba viajen nian; operadores ba turista nian; sevisus seguransa nian; servisus ba konstrusaun nian (e.g. limpeza); apoio ba eskritoriu

Esklui

- Rental no aluguer ba apartamentu no flat

Edukasaun

Inklui

- Eskola ba lingua nian; eskola internasional; sentrus ba treinamentu nian

Saude humana no atividades kona ba serbisus sosiais nian

Inklui

- Sentru Medikal; Sirurja doutores sira; physiotherapists; chiropractors; dentistas

Arte, Fatin Jogu, rekreasi

Inklui

- Bioskop, Lotre, fitnis, aktiviade nani tasi

Atividades selu seluk (favor espesifika)

Inklui

- Atividades ba divertimentus (e.g. cinema teatru); atividades ba jogu/batota (e.g. loteria); sentru ba kondisaun fizika; atividades ba luku we nian; reparasaun ba komputador; reparasaun no manutensaun ba bens mobiliariu pesoal (e.g. ar kondisionadu); salaun fuuk nian

PARTE 4 EMPREGU iha 15 Dezembru 2022

Nota

- Karik la’iha empregu ruma iha 15 Dezembru 2022, relatorio ne’e zero
- Tempu tomak: Ba Empregadu sira ne’be serbisu iha oras 37.5 nia laran ka liu tan ba semana ida
Tempu balu Ba Empregadu sira ne’be serbisu menus iha oras 37.5 nia laran iha semana ida

Inklui

- Diretor/nain/proprietariuba negosiu
- Ba operasaun negosiu hotu iha TIN ne’e
- Serbisu kazual

5. Numeru husi ema sira mak serbisu ba negosiu /organizasaun ne’é iha 15 de Dezembru 2022

	Mane (i)	Feto (ii)	Total (i) + (ii)
(a) Nasional Timorense: Tempu tomak	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(b) Nasional Timorense: Tempu baluk	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(c) Empregadu Estranjeiru: Tempu tomak	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(d) Empregadu Estranjeiru: Tempu baluk	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Numeru Total husi ema sira (a) + (b) + (c) + (d)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

PARTE 5

RESEITA/RENDIMENTU iha 2022

Inklui

- Reseita ba operasaun negosiu hotu hotu iha TIN ne'e
- Simu servisu kontratu husi Governu

6. Vendas ba bens

Inklui

- Simu pagamentu servisu husi kontratu Governu
-

Esklui

- Reseitas husi vendas ba ativu nian (relatorio iha Parte 8)

(a) Ne'ebé produz husi negosiu ne'é

Inklui

- Bens ne'be manufaktura, monta, kuda, mineira ka estrativu

\$.				.			,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	---	---	---

(b) Ne'ebé mak la produz husi negósiu nee

Inklui

- Bens ne'be faan hikas ba cliente sem iha troku ruma ba bens ne'é (e.g. retailu, venda grosa, importasaun /esportasaun)

\$.				.			,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	---	---	---

7. Reseita husi Serbisu

Inklui

- Reseita husioperasaun ba restaurant no hotel
- Kustu serbisu nian ba konsultasaun konstrusaun nian
- Reseita ba Reparasaun no reseita serbisu no kustu nian
- Reseita ba Rentabilidade, arendamentu no aluguer nian
- Kustu ba Transportasaun nian
- Reseita ba Kontractu, sub-kontractu no kommisau (esklui reseita ne'be simuba kontratu serbisu Governu nian)
- Rendimentu operasional seluk

Exklui

- Rendementu interese (inklui iha Q9)
- Rendimentu husi royalte (Q10)

\$.					.				,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---

8. Reseita lukru nian

Inklui

- Lukru husi emprestimu no adiantamento ne'be halo ba negosiu ne'be iha relasaun ka la'iha relasaun
- Banku no arendamentu finanseira nian

Esklui

- Simu reimbolsu interese kapital

\$.					.				,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---

9. Reseita selu seluk

Inklui

- Reseita husi realeza
- Reseita husi premiu no lotaria
- Lukru/perda husi variazoens iha valor kambial estranjeiru nian
- Lukru/perda husi fahe negosiu nian
- Lukru/perda husi faan ativus seluk nian
- venda/transfere propriedades ne'be mak uza ba objetivu negosiu nian
- Doasau
- Reseita Dividendu

Esklui

- Fahe rendimentu

\$.				.			,			0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	---	--	--	---	---

Espesifika valor no deskrisaun husi artigus rua nian ne'be boot liu mak inklui iha 'Reseita Seluk'

(a)

\$.			.			,			0	0
----	--	--	--	---	--	--	---	--	--	---	--	--	---	---

(b)

\$.			.			,			0	0
----	--	--	--	---	--	--	---	--	--	---	--	--	---	---

10. Reseita Total ba tinan 2022

Nota

- Soma husi Kestionariu 6 to'o 9

Esklui

- Resposta ba Q9 (a) no Q9 (b) iha total ne'e.

\$.				.			,			0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	---	--	--	---	---

11. Reseita Total ba tinan 2021

Nota

- Karik negosiu ne'e negosia iha tinan 2021, fornese detailius reseita nian ba total ba artigus reseita nian hotu iha Q10

\$.				.			,			0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	---	--	--	---	---

PARTE 6

DESPEZA iha tinan 2022

Nota

- Despeza capital nian ne' é tenke relata iha Parte 8
- Despeza Kapital mak kompra bens nian ne'be jeralmente iha sasukat vida moris kompara ba fulan 12 no ida ne' é bele depresia /amortize ba objetivu impostu nian (e.g.makinaria pezada,ekipamentu konstrusaun nian no komputador)
- Iha garantia katak despeza hirak ne'be relata ne'e ba tinan tomak ida

Inklui

- Gastu hotu husi operasaun negosiu ne'ebe iha TIN ne'e nia okos iha 2022

Exklui

- Selu ba taxa importasaun sasan

12. Kustu trabailador nian

Inklui

- Kustu trabailador nia ba directores, ejekutivus pessoal no empregadus

(a) Salaries and wages for Timorese nationals/Salarius no vensimentu husi Timor oan

Inklui

- Salarius,vensimentus no bonus ne'be selu

\$.				.				,		0		0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---

(b) Salariu no bonus ba trabailador estranjeiru sira

Inklui

- Salarius,vensimentus no bonus ne'be selu ne' é

\$.				.				,		0		0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---

(c) Laos – kofre benefisiario

Nota

- Benefisiu ne'be la'os-vensimentu ne' é,
la'osbenefisiu osan ne'be mak selu ba ema sira
mak emprega iha negosiu (e.g. refeioens ne'be
fornese ba empregadus sira serbisu overtime hahu)

\$.				.				,		0		0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---

13. Kompras

(a) Kompra ba sasan negosiu nian (la inklui kombustivel)

Inklui

- Sasán sira ne'be hotu ona, sosa ona,no, faan seinkualkér transformasaun.
- Sasán ba industria, grosu no atevidade importasaun.

i. importasaun direita

\$.				.				,		0		0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---

ii. husi grosu bo'ot lokal

\$.				.				,		0		0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---

iii. Husi retallu ki'ik lokal

\$.				.				,		0		0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---

(b) Kompra ba abastesimentu no materiál (la inklui kombustivel no Eletrisidade)

Inklui

- Kompras ba bens ne'be mak uza iha prosesu iha produsan ba negosiu nian
- Kompras ba material,komponentes,kontentores no empakotamento ba material Kompra ba eletrisidade, we no kombustivel
- Kompra ba Software Komputador
- Hanesan ejemplu ida,fornesimentu ba konstrusaun no manufatura no material;fornesimentu ba eskritoriu; fornesimentu ba restaurant no akomodasaun;fornesimentu ba mekanika (e.g. pesa suficiente ba reparasaun nian no manutensaun ne'be inklui combustivel no oleo)

Esklui

- Pagamentu nebe halo ba kontrator no sub kontratu no pagamentus ba komisau (inklui iha Q15)
- Troka iha inventariu (inklui iha parte 7)
- Despesas Kapital (inklui iha parte 8)

i. importasaun direita

\$.				.				,		0		0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---

ii. husi grosu bo'ot lokal

\$.				.				,		0		0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---

iii. Husi retallu ki'ik lokal

\$.				.				,		0		0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---

(c) Sosa Kombustivel

i. importasaun direita

\$.				.				,		0		0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---

ii. husi grosu bo'ot lokal

\$.				.				,		0		0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---

iii. Husi retallu ki'ik lokal

\$.				.				,		0		0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---

(d) Kompra ba elektrisidade

\$.				.			,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	---	---	---

14. Pagamentu negosiu seluk ba suprimentu trabailador nian

Inklui

- Pagamentu ne'be halo ba negosiu seluk atu arranja/uzatrabailadorba negosiu ne'e (e.g.ajensia ida ba empregu nian)

Esklui

- Pagamentu ne'be halo ba kontraktor no sub-kontraktor no pagamentu ba komisaun mak (inkui iha Q16)

\$.				.			,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	---	---	---

15. Kontraktor, sub-kontraktor no pagamentu ba komisaun no despezas

Inklui

- Pagamentu mak halo ba individual ka negosiu ba serbisu ne'ebe fornese ba kontractu ne'é

\$.				.			,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	---	---	---

16. Despeza ba Komunikasaun nian

Inklui

- Despeza ne'ebe relasiona ba uzu telefone, mobile phone noligasaun ba internet mak uza ba negosiu nian

\$.				.			,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	---	---	---

17. Despeza ba Rentabilidade no aluguer mak selu ba rai, edifisiu no ekipamento

Inklui

- Rentabilidade ne'be selu ba rai no/ka edifisiu mak uza ba negosiu.
- Financas no lisensa operasaun ho dezinu planta no equipamento inklui motorizadas

\$.				.			,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	---	---	---

18. Despeza lukru nian

- Selu ba banku lokal (ANZ, Mandiri, BNCTL, BNU)
- Selu ba kompaňia ka empreza seluk
- Selu ba osan nain seluk (favor espesifika)

\$.				.			,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	---	---	---

\$.				.			,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	---	---	---

\$.				.			,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	---	---	---

19. Depresiasaun no Amortizaasaun

Nota

- Relatu tuir ita nia Formulatriu impostu reseita annual nian 2022 'depresiasaun ba dedusaun impostu nian' mais 'amortizasaun ba dedusaun impostu nian ba intanjivel nian'

Inklui

- Depresiasaun no amortizasaun ba ativus ne'be iha vida util mak liu tinan ida.
- Depresiasaun asset existi hanesan nesesidade ba imposto (examplu. kapital aset)
- Depresiasaun tanba utilizasaun asset financeiros husi negosiu

\$.				.				,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---

20. Debitu ne'beaat no duvidozu

Nota

- Tuir Relatu ba ita nia formulariu ba impostu anual 2022 nian 'debitu aat iha impostu deductive nian'

\$.				.				,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---

21. Reparaaun no Mantensaun

Inklui

- Hadia no halo manutensaun ba ekipamentu ba plantas, mekaniku, ekipamentu proprio, no inklui mos ekipamentu ba motorizada

\$.				.				,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---

22. Asuransi

i. Motorizada

\$.				.				,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---

ii. Konstruksaun

\$.				.				,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---

iii. Seluk (klasifika)

\$.				.				,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---

23. Despeza seluk-seluk

Inklui

- Reparasaun no manutensaun ba planta, makinaria,
ekipamento no propriedade inklui viatura motorizada
- Kustu ba Investigasaun no dezenvolvimentu nian
- Bolsu de estudu,kustu ba aprendizajen no treinamentu
- Royalties
- Premiu ba segurus de vida
- Kobransa bankaria
- Kustu ba Instalasaun Komputador software no lisensas

Esklui

- Lakon husi fraktuusaun folin troka osan iha Estrangeiro
- Lakon husi fa'an sasan (inklui iha Q10)
- Lakon tamba fa'an asset seluk inklui fa'an ho transfere sasan
nebe uza ba nesistidade negosiu (inklui iha Q10)

\$.			.			,		0	0
----	--	--	---	--	--	---	--	--	---	--	---	---

Espesifika valor no deskrisaun ba artigu rua ne'be boot liu mak inklui iha
'despeza selu seluk'

(a)

\$.			.			,		0	0
----	--	--	---	--	--	---	--	--	---	--	---	---

(b)

\$.			.			,		0	0
----	--	--	---	--	--	---	--	--	---	--	---	---

\$.			.			,		0	0
----	--	--	---	--	--	---	--	--	---	--	---	---

24. Total ba gastus ba tinan 2022

Nota

- Soma husi Kestionariu 12 to'o 23

Esklui

- Resposta ba Q23(a) no Q23(b) iha Total ne'e

\$.			.			,		0	0
----	--	--	---	--	--	---	--	--	---	--	---	---

25. Total ba gastus ba tinan 2021

Nota

- Karik negosiu ne'é hala'o negosiu iha 2021, fornese
detailus kustu nian ba soma husi artigu reseita hotutu
iha Q24

\$.			.			,		0	0
----	--	--	---	--	--	---	--	--	---	--	---	---

PARTE 7 INVENTARIUS iha tinan 2022

26. Inventarius

Nota

- **Loke inventarius refere ba valor stock nian ne'be kaer husi negosiu iha 1 Janeiru tinan 2022**
- **Loke inventarius iha 1 Janeiru tinan 2022 = Taka inventariu iha 31 Dezembru tinan 2021**
- **Taka inventariu refere ba valor stock nian ne'be kaer husi negosiu iha 31 Dezembru tinan 2022**

Loke (1 Janeiru 2022)
(i)

Taka (31 Dezembru 2022)
(ii)

(a) Materia
Prima

Inklui

- Material ne'be mak uza iha produsaun
- Kontentor no empakotamentu

\$.			.			,	0	0	\$.			.			,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	---	--	--	---	---	---	----	--	--	--	---	--	--	---	--	--	---	---	---

(b) Serbisu
ne'be la'o
dadaun

Inklui

- Artigus ne'be manufaktura la'o dadaun ka konstroe husi stok ne'be husi negosiu nian katak (realize husi ida ne'e ka husi kualker negosiu seluk ba kontratu ne'é) maibe sei dauk kompleta hotu
- Servisu ne'be mak fornese husi negosiu katak (realize husi ida ne'é ka husi kualker negosiu seluk ba kontratu ne'e) maibe sei dauk kompleta hotu
- Serbisu ne'é laedauk konta to'o iha tinan ne'é remata

\$.			.			,	0	0	\$.			.			,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	---	--	--	---	---	---	----	--	--	--	---	--	--	---	--	--	---	---	---

(c) Bens ne'be
hotu ona

Inklui

- Stok Sasan
- Artigus ne'be mak prosesa ka manufaktura husi stok mak husi negosiu nian katak (ida ne'é realize husi ida ne'é ka kualker negosiu ne'be kontrata)

\$.			.			,	0	0	\$.			.			,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	---	--	--	---	---	---	----	--	--	--	---	--	--	---	--	--	---	---	---

Total

(a) + (b) + (c)

\$.			.			,	0	0	\$.			.			,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	---	--	--	---	---	---	----	--	--	--	---	--	--	---	--	--	---	---	---

PARTE 8 DESPEZA KAPITAL NO DISPOZISAUN BA ATIVU KAPITAL NIAN iha tinan 2022

Nota:

- Ativu Kapital nian artigu ne'é sai boot no sai karu ne'be mak uza alegadamente no ida ne'é sei relata iha Parte 8 nia
- Hanesan ejemplu ne'e inklui rai, abitasaun no estructuras, viatura motoizada, transportasaun husi viatura seluk no ekipamentus, ekipamento makinaria industrial, ekipamento elektronika inklui komputador no planta seluk no material mak hanesan ekipamentus boot ba eskritoriu nian

27. Kompra ba rai nian, fatin, no estrutura seluk

\$.				.				,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---

28. Importasaun direta ba bens ativu kapitais nian

Inklui

- Ativus capital nian ne'be mak importa diretamente tama Timor-Leste husi negosiu
- Ezemplu inklui material motorizada no ekipamento seluk

\$.				.				,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---

29. Kompra ba ativu kapital nian

Inklui

- Sasan Kapital asset direitamentu husi retaillu ou komersiu (importasaun) mai Timor-Leste
- Ezemplu inklui material motorizada no ekipamento seluk

\$.				.				,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---

30. Salariu no vensimentus Kapitalizadu

Nota

- Salariu no vensimentus kapitalizadu ne'é refere ba valor serbisu nian ne'be mak realize husi empregadus sira rasik atu halo meiloramentu ba valor no /ka produtividade ativus husi negosiu ne'é – nia responsabilidade serbisu nian rasik

\$.				.				,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---

31. Kompra Kapitalizadu ba material nian

Nota

- Kompras kapitalizadu ba material nian ne'é refere ba valor husi material ne'be sosa hodi halo meiloramentu ba valor no/ka produtividade ba ativus negosiu nian–responsabilidade rasik ba serbisu

\$.				.				,	0	0
----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---

32. Dispozisaun/venda ba rai, moradias no strutura seluk

Nota

- Relatorio husi aluga fatin, moradias no struktura seluk

\$. . , 0 0

33. Dispozisaun/venda ba kapital ativu nian

Note

- Relatorio husi aluga kapitalizasaun patrimonium
 - exemplu inklui material makina no ekipamento seluk-seluk)

\$. . , 0 0

Notas:

REKOÑESIMENTU

Publikasaun BAS bazeia ba informasaun ne'ebé fornese ho livre husi individu, empreza, governu no organizasaun sira seluk. Sira-nia kooperasaun no kolaborsaun apresia tebes, informasaun sira ne'ebé simu husi INETL, I.P. sei hetan tratamentu ho konfidensial maka'as hanesan rekere iha Dekretu-Lei 17/2003 (Iha fulan Outubru 2003).



Instituto Nasionál Estatística, I.P.



Rua de Caicoli, Po. BOX 10 Dili, Timor-Leste



www.inetl-ip.gov.tl